

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 29 de mayo de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.552

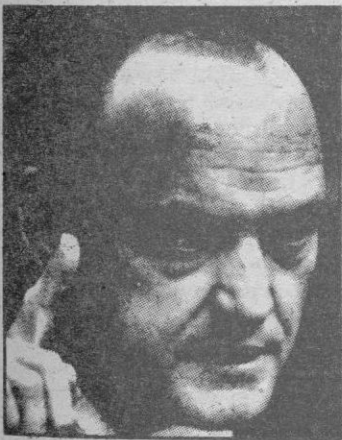
## SEGOVIA

### • Dimite el director y el claustro de profesores del Instituto «Giner de los Ríos»

(Pág. 5)

### • El consejero de Presidencia señala que la Junta no quiere escatimar dinero en las elecciones autonómicas

(Pág. 3)



LA EMPRESA ESPAÑOLA NO ES RENTABLE EN LA CEE

Madrid.— «La empresa española no es rentable comparada con las empresas europeas. Y no puede, por tanto, investigar, mecanizarse, mejorar la calidad», señaló ayer el presidente de Explosivos Rio Tinto, José María Escondrillas, durante su intervención de ayer en el Club Siglo XXI.

Añadió que en unos años, de no cambiar drásticamente la situación, nuestra industria no estará en condiciones de competir ni con Europa ni mucho menos con los Estados Unidos o el Japón.

### Primavera/87

Selecto surtido en moda de temporada:

camisas, pantalones, jerseys, chaquetas, vestidos, faldas, cazadoras, polos, etc...

«Prendas confeccionadas para todos»

CONFECCIONES DIEZ



PEDRO A. HERNANDEZ ESCORIAL  
Candidato a las Cortes de Castilla y León

## El Pacto de Varsovia propone a la OTAN consultas sobre «doctrina militar»

Berlín Este.— El Pacto de Varsovia propuso hoy en Berlín Este a la OTAN iniciar consultas inmediatas para definir «la doctrina militar» de aquel bloque militar y determinar cuáles son las armas ofensivas y defensivas.

Así lo declaró al término de la sesión de dos días del comité consultivo político del pacto de Varsovia, el secretario general de la sesión y viceministro de Exteriores de la RDA, Herbert Krolikowski, en rueda de prensa.

Otras propuestas del Pacto de Varsovia prevé la firma inmediata de un tratado para eliminar los misiles nucleares soviéticos y estadounidenses de alcance medio en Europa sobre la base del acuerdo en la cumbre de Reikiavik entre el presidente estadounidense, Ronald Reagan, y el líder soviético Mijail Gorbachov en octubre de 1986.

Propusieron además, una completa prohibición de las armas químicas y la eliminación de

los misiles táctico-operacionales (de corta distancia) en Europa.

El bloque militar oriental reitera su oposición al estacionamiento de sistemas de armas en el espacio.

## DOS DESAPARECIDOS, EN VITORIA Y LA RIOJA

El joven Luis María Martín Echevarría, de 28 años, que regenta una librería en Vitoria, desapareció el pasado lunes, hacia las nueve de la mañana, de su negocio, y se encuentra en paradero desconocido, según se supo hoy.

Familiares de Luis María Martín afirmaron a Efe que descartaban cualquier móvil político o sentimental en la desaparición del joven librero.

Por otra parte, un niño de cuatro años ha desaparecido, desde últimas horas de la tarde de ayer, en el pueblo riojano de Rincón de Soto, según informó

la Comandancia de la Guardia Civil.

José Luis Caballero Pérez, de cuatro años, estaba jugando con otros amiguitos, mayores que él, en las afueras del pueblo cuando, hacia las 8,30 de la tarde, se le perdió la pista.

Desde entonces, cuadrillas de vecinos y efectivos de la Guardia Civil han permanecido toda la noche en su búsqueda por los alrededores, búsqueda que se ha intensificado en la mañana de hoy, sobre todo en el paraje «La Recuaja».

Aunque no se tienen indicios

concretos, entre el vecindario se especula con que el niño ha podido perderse y se encuentra refugiado en algún lugar.

### Castilla y León

#### Huelga de funcionarios de Agricultura

Valladolid.—Unos 600 funcionarios de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León han realizado hoy una jornada de huelga y se han manifestado ante la sede del Gobierno Autónomo en protesta por el modelo retributivo.

### Juicio a Yoldi Cuatro de los procesados no reconocen al tribunal

Bilbao.— Cuatro de los cinco procesados en el juicio que se celebra hoy en Bilbao contra Juan Carlos Yoldi y cuatro personas más por presuntas actividades terroristas han declarado no reconocer al tribunal que les juzga.

Juan Carlos Yoldi, José María Lizarraga, José Goikoetxea y José Sukia se expresaron en euskera y negaron reconocer al tribunal que les juzgaba, por lo que el presidente del Tribunal, Juan Bautista Pardo, les expulsó de la sala. Antes de salir, Yoldi gritó «Gora Euskadi Askatuta» (Viva Euskadi libre).

En ese momento algunos de los asistentes respondieron a los gritos y una persona dijo en voz alta «esto es una comedia», por lo que el presidente pidió a la Policía su detención, a la vez que advirtió sobre la posibilidad de desalojar la sala si continuaban este tipo de incidentes.

Tras el abandono de los cuatro procesados prestó declaración María del Carmen Ayerbe, quien no ha secundado la postura de los otros cuatro procesados.

### Reunido el Consejo de Ministros

El Consejo de Ministros, que se reúne en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González, se inició pasadas las nueve y media de la mañana.

Asisten a la reunión del Gabinete todos los ministros a excepción del titular de Interior, José Barrionuevo, que se encuentra en Gerona, reunido con su colega francés, Robert Pandraud, informaron a Efe en la Oficina del Portavoz.

El Consejo aprobará hoy inversiones en carreteras por un valor superior a los veinte mil millones de pesetas, y subvenciones por valor de 700 millones de pesetas a empresas que se instalan en las zonas de urgente reindustrialización de Barcelona y Madrid.

El Gabinete aprobará un real decreto sobre limitación de emisiones sonoras de las aeronaves subsónicas.

### EL PACTO SOCIAL QUE QUIERE CHAVES

Madrid.— El ministro de Trabajo y Seguridad Social Manuel Chaves, considera «inviable» cualquier pacto social que varíe la política económica desarrollada por el Gobierno.—Efe

## PDP LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Para que los municipios de Segovia y la Diputación Provincial continúen en buenas manos, el PDP presenta en sus 144 candidaturas a personas que han demostrado ya su eficacia y honestidad gobernando estas instituciones.

- Rafael de las Heras  
Candidato a las Cortes de Castilla-León
- Emilio Zamarriego  
Candidato a la Alcaldía de Segovia
- José Luis Otero López  
Candidato a la Alcaldía de Navalmanzano
- Guillermo Gilmartín Gómez  
Candidato a la Alcaldía de Fuentepelayo
- Víctor Horcajo Matesanz  
Candidato a la Alcaldía de Palazuelos

VOTA LAS CANDIDATURAS DEL PDP  
SEGOVIA en buenas manos

ap Alianza Popular

PORQUE CORREN NUEVOS TIEMPOS



JAIME RODRIGUEZ GOMEZ  
Alcalde por Segovia



## apunte del día

### ¡Qué pena!

Cada vez que se convocan elecciones —como en la ocasión presente— observamos que se produce un fenómeno desagradable: Hay gentes (en este caso más de uno de los candidatos de las distintas formaciones políticas), que parecen esperar un acontecimiento así para verter públicamente toda la bilis que guardan. Se olvidan de que la defensa de un programa de trabajo no requiere insultar al rival. Naturalmente que es lícito decir que la opción que ellos representan es mejor que la del resto de los que concurren. Pero la ética exige que se diga en los cauces de la corrección, y no recurriendo al lenguaje de carreteros. Aunque bien mirado, seguramente estos hombres —los carreteros— hablaban mejor que muchos de los que pretenden ser nuestras voces en los importantísimos órganos políticos que ahora van a renovarse.

Se ha dicho muchas veces que parte de los que figuran en las listas electorales no se explican por qué están allí, porque ha sido el propio partido el que ha decidido incluirlos, sin ni siquiera contar con su previa autorización. Pero dado este paso es cuando surgen —en los casos exclusivos a que nos referimos— aquellas voces discrepantes con sus «rival» no para rebatir dignamente sus propuestas, sino para airear cualquier fallo humano (del que nadie estamos libres) que les haga aparecer como seres poco menos que abominables para el resto de la sociedad.

Como estas son circunstancias que se repiten una y otra vez, no debería extrañarnos que luego, cuando las elecciones se han llevado a cabo y los «enemigos» vuelven a encontrarse formando parte de una corporación, la inquina no sólo no se diluya, sino que se haga más profunda. Y todo desemboca, como hemos recordado recientemente, en que cada grupo quiera imponer su política, ignorando la que ofertan los demás, por lo que en no pocas ocasiones se pierden magníficas oportunidades para el pueblo, la ciudad, o la provincia. ¡Qué pena!

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Ellos tienen razón

Querido Director:

Ellos tienen razón. Y por eso me gustaría contestarles a través de su periódico.

Me estoy refiriendo a dos ciudadanos que el pasado martes trataban de atraer mi atención —esas eran sus palabras en el artículo publicado en EL ADELANTADO DE SEGOVIA— sobre el estado de abandono que sufre el parque de La Albuera.

Pues insisto en que llevan razón, y que les agradezco el interés que manifiestan por su ciudad, que es la mía, y a la que todos nos gustaría ver en mejor estado y que sus zonas verdes fueran el orgullo de todos los segovianos.

Quiero decirles que si tenía conocimiento de la situación del mencionado parque. Sobre todo, a través de las conversaciones mantenidas con las Asociaciones de Vecinos de La Albuera y

El Salvador. Que este tema me preocupaba y me ocupa en la actualidad, y que por eso el equipo de gobierno municipal está tomando medidas para la conservación de todo el «cinturón verde» y luchando con todos los medios a nuestro alcance contra la grafiosis, esa temible plaga que se empeña en acabar con nuestros olmos.

En lo único que me permito discrepar con estos dos ciudadanos —y así se lo pido— es en la extensión que hacen de la situación del parque de La Albuera al resto de los jardines de la ciudad.

Ahí, no coincidimos. Creo que tenemos que sentirnos muy satisfechos del esfuerzo realizado por nuestro Ayuntamiento en cuanto a la rehabilitación de los jardines, creando algunos nuevos; y, todo hay que decirlo, gracias a la colaboración de to-

### Cuestiones sociales

## La antigüedad en la empresa ¿un derecho?

José M.<sup>a</sup> Martín Sánchez  
Graduado Social

Tanto en los convenios colectivos como en los temas concretos del disfrute del periodo anual de vacaciones, la palabra antigüedad salta a la balanza de los derechos individuales de cada trabajador.

Cuando hay que decidir sobre peticiones de todo un grupo de trabajadores de una misma empresa, y siempre que la normativa no determine nada al respecto, el «principio» de antigüedad se pone sobre el «tapete».

Y no hay problema cuando las cuestiones sociales a invocar están reguladas por convenio colectivo o pacto. El trabajador ya sabe a qué atenerse y la empresa también. Pero ¿qué sucede en el supuesto de que no exista norma legal que regule las peticiones de todo un grupo de trabajadores? Justo ahí comienza el contencioso. El trabajador más antiguo entiende que es de aplicación el «derecho de antigüedad» en la empresa a fin de dirimir la cuestión que se plantea (turnos de trabajo, vacaciones, permisos...), y ante la falta de norma escrita tanto empresario como trabajador han de recabar la decisión del Magistrado.

Es aquí donde queremos hacer mención a una sentencia del TRIBUNAL CENTRAL DE TRABAJO que hace referencia concreta al tema de la antigüedad. El «caso» fue instado por un grupo de trabajadores de una empresa en la que el trabajo se realiza a turno y durante las 24 horas del día. Ante la petición del turno de noche por un mayor número de trabajadores del que era necesario, la empresa decidió invocar la antigüedad como fórmula de exclusión en la petición. No acepta éste planteamiento el colectivo de trabajadores excluidos y presenta demanda ante la Magistratura correspondiente.

El Magistrado no les da la razón y «sitúa» la antigüedad

en un orden superior a los efectos de consideración en la decisión tomada por el empresario y aceptando, por tanto, las tesis de éste.

Los trabajadores insisten que en la sentencia recaída existe discriminación y de acuerdo con el Art. 14 de la CONSTITUCIÓN ESPAÑOLA (1) presentan recurso ante el TRIBUNAL CENTRAL DE TRABAJO. La situación, tras la publicación de la sentencia, no varía ni en fondo ni en forma y son aceptadas de nuevo las tesis del empresario, considerando que no existe en ello una decisión caprichosa cuando aquél acude a la antigüedad para tener en cuenta la preferencia al trabajo solicitado.

La parte demandante no está de acuerdo con la sentencia y ha presentado recurso de inconstitucionalidad ante el TRIBUNAL CONSTITUCIONAL, aunque no conocemos si ha sido admitida a trámite la demanda.

### LA NORMA GENERAL

En orden al establecimiento de condiciones mínimas que regulan materias a las que hace referencia este trabajo, el ESTATUTO DE LOS TRABAJADORES (2), sin descender a conceptos excesivamente puntuales —que por otra parte tampoco le corresponde por tratarse de una norma genérica—, aclara, entiendo yo, el tratamiento que pudiera darse a la antigüedad, facultando al empresario (3), en determinadas ocasiones para proceder en supuestos como el contemplado y ofreciendo opciones para que el trabajador pueda también ejercitar su derecho en materia de adaptación de la jornada de trabajo (4) y en el disfrute del periodo de vacaciones.

Pero aquéllo que parecía un derecho natural en su trata-

miento, como era la antigüedad laboral dentro de la empresa, a lo que se ve ha perdido su sentido tradicional por entender que existe discriminación a la hora de su aplicación.

### DERECHO POSITIVO

Hacemos referencia aquí a aquellas normas que de alguna forma tratan la problemática que hemos expuesto.

(1) «Los españoles son iguales ante la Ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia PERSONAL o social» (Art. 14 de la Constitución Española).

(2) «En las empresas con procesos productivos continuos durante las 24 horas del día, en la organización del trabajo de los turnos se tendrá en cuenta la rotación de los mismos y que ningún trabajador estará en el de noche más de dos semanas consecutivas, salvo adscripción voluntaria» (Art. 36-3, E.T.).

(3) «Se entenderán nulos y sin efectos los preceptos reglamentarios, las cláusulas de los convenios colectivos, los pactos individuales y las decisiones UNILATERALES DEL EMPRESARIO, que contengan discriminaciones desfavorables o adversas en el empleo... jornadas y demás condiciones de trabajo...» (Art. 17 E.T.).

(4) «El trabajador tendrá derecho... A la adaptación de la jornada ordinaria de trabajo para la asistencia a cursos de formación profesional... así como a una preferencia a elegir turno de trabajo... cuando curse con regularidad estudios para la obtención de un título académico...» (Art. 22-1, a) y b) E.T.).

dos los ciudadanos que van entendiendo que los jardines son suyos, son nuestros, que son de todos los segovianos y que hay que continuar respetándoles y cuidándoles todos los días.

Por último, quiero manifestarles que no hemos caído en la indiferencia respecto al parque de La Albuera. Que hemos mantenido conversaciones con la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, con la empresa concesionaria del servicio de limpieza y recogida de basuras y que ha continuado con el acuerdo de contratación —esta misma semana— de diverso personal para el mantenimiento y conservación del mencionado parque. Y todo, con el fin de que los segovianos podamos disfrutar de ese paraje en toda su extensión.

Atentamente,

EMILIO ZAMARRIEGO  
MONEDERO

Alcalde de Segovia.

## MICROINFORMATICA

CURSOS PRACTICOS DE APLICACIONES  
CON ORDENADORES PERSONALES (P.C.)

PAQUETES COMPATIBLES

Inforsoft XXI, S. A.

DEPARTAMENTO DE FORMACION

c/ Cervantes, 28, tercer piso

Teléfono 43 55 13

SEGOVIA

RESTAURANTE - BAR

Félix el Segoviano

NAVACERRADA (Pueblo)

Teléfono 91-856 00 02

NECESITA

Jefe de cocina, profesionales de barra  
y restaurante, señoras y señoritas  
para cocina y limpieza

ABSTENERSE MEDIANIAS

IMPRESINDIBLE CON INFORMES

**FICHET**  
BUSQUE SOLO ESPECIALISTAS  
EN SEGURIDAD TOTAL

Cerraduras de alta seguridad,  
puertas blindadas y acorazadas,  
cajas fuertes, alarmas y extintores.

Facilidades de pago.

**FICHET**

Dr. Hernando, 7  
Tel. 43 10 06 - Segovia



Ante la protesta de las juntas electorales y el anuncio de bloquear el proceso electoral

## El consejero de Presidencia señala que no quiere escatimar dinero para los comicios regionales

El consejero de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, Ramón Sastre Legido, ha señalado que la actitud del Gobierno autónomo no es la de escatimar dinero en los comicios para las Cortes de Castilla y León, «si nos toca pagar, pagaremos», y añadió que espera que no se llegue a una situación de conflicto que ninguno desea.

Como ayer informamos, las juntas electorales provinciales han anunciado la posibilidad de paralizar la actividad electoral de los comicios de Castilla y León si el Gobierno autónomo no se hacía cargo de los gastos, según lo previsto en la Ley Electoral a las Cortes de Castilla y León.

En este sentido, el consejero ha indicado que, al coincidir los tres comicios el mismo día, las gratificaciones del Ministerio del Interior cubren las tres elecciones.

Este extremo se contradice con una nota facilitada por los gobiernos civiles a las juntas electorales por lo que el consejero notificará de forma urgente el contenido del télex del Ministerio a las juntas y realizará una nueva consulta en el propio Ministerio para aclarar la contradicción.

Sobre la reunión del lunes de las juntas electorales, Ramón

Sastre dijo que se pondrá en contacto con sus representantes para explicarles la situación y atajar el problema cuanto antes.

No obstante, Ramón Sastre manifestó que el pasado martes, en Valladolid, ya informó personalmente a los secretarios de las juntas electorales sobre la fórmula de pago a los funcionarios de estos órganos.

Las cantidades estipuladas que deben cobrar los funcionarios de las juntas electorales son las siguientes: presidente de la Junta Electoral Provincial, 200.000 pesetas; secretario de la Junta Electoral Provincial, 180.000 pesetas; presidente de la Junta Electoral de Zona, 190.000 pesetas y secretario de Junta Electoral de Zona, 170.000 pesetas.

Además, la Administración debe cubrir también los gastos del resto del personal al servicio de las juntas electorales y los que ocasione el funcionamiento de estos órganos.

En relación con las declaraciones del consejero, fuentes de la Junta Electoral Provincial de Segovia han indicado que dan muestra de que se ha tomado conciencia del problema por lo que se puede estar en vías de solución. Sin embargo, piensan que ha habido tiempo para dar respuesta antes, cuando se remitieron los escritos desde las diversas juntas electorales de las nueve provincias.

A.M.

### CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA

La Empresa Juan de Fuertes García S. A., de FUENTEPELAYO, comunica a los usuarios de los pueblos de NAVALMANZANO, GASOLINERA y SAN MARTIN Y MUDRIAN, que con motivo de efectuar trabajos en las líneas de alta tensión se suspenderá el suministro de energía desde las 9 a las 14 horas del día 30 de mayo de 1987.



## ELECCIONES

### Izquierda Unida aboga por la participación ciudadana y el control público de la gestión municipal

«Hay que decir la verdad sobre la situación de la que se parte y no volver a prometer lo mismo que hace cuatro años»

«Seriedad, rigor y eficacia» es el lema de la campaña de Izquierda Unida, cuyos candidatos al Ayuntamiento de Segovia mantuvieron ayer un contacto con los medios informativos. Aunque la presentación formal del programa se va a realizar en fechas próximas, se esbozaron las líneas generales del mismo y sobre todo se hizo una dura crítica a los planteamientos y programas de los partidos que ya estuvieron presentes en la corporación municipal en la pasada etapa.

El candidato a la Alcaldía Luis Peñalosa estuvo acompañado en el acto por Fernando Ecija, Nieves Morán, Ricardo Grande, Angel Iglesias, Natividad Marcos, Ricardo Sánchez y Gabriel González Marugán, todos ellos miembros de la lista municipal de IU.

Una lista en la que —según destacaron sus miembros— además de gente de partidos hay muchos independientes. «Gente que se mueve en la ciudad y que lleva tiempo trabajando e intentando que las cosas cambien».

El hecho de que Izquierda Unida vaya por primera vez a las elecciones municipales es una de sus principales bazas. «Nuestra responsabilidad es diferente a la que tienen otros partidos; queremos y debemos informar a la ciudad de la situación de la que se parte. El Ayuntamiento anterior ha estado gobernando por una mayoría de concejales de la derecha que, bajo diferentes siglas (PSOE-PDP) se han ido alternando en el poder. No vamos a decir qué tanto por ciento de responsabilidad ha tenido cada uno en la mala gestión del Ayuntamiento, porque la responsabilidad es de todos. Pero ahora no se puede confundir a la opinión pública, por un aparte prometiendo las mismas cosas que se prometieron hace cuatro años y

por otra exagerando de forma descarada las realizaciones».

El pantano, el saneamiento, el matadero y el planeamiento urbanístico fueron algunos de los ejemplos dados como promesas incumplidas o defectuosamente realizadas. En este último capítulo se indicó de manera especial. Los candidatos de IU criticaron la gestión de la Oficina de Planeamiento «en las que se han gastado ya más de cien millones de pesetas sin que los ciudadanos conozcan los supuestos planes especiales que se han realizado». Abogaron también porque se haga pública la auditoría operativa encargada a Sofemasa, auditoría de la que leyeron el siguiente párrafo de las conclusiones:

«Existe bastante incertidumbre sobre si todo el trabajo desarrollado podrá tener aplicación práctica ya que falta evaluar las consecuencias económicas del plan especial para el Ayuntamiento. Entendemos que tal evaluación es imprescindible, incluso sería muy conveniente obtenerla antes de publicar el avance para evitar sorpresas y trabajo baldío».

#### PARTICIPACION Y CONTROL CIUDADANO

La participación y el control ciudadano de la gestión municipal

son los ejes básicos alrededor de los cuales Izquierda Unida basa su futura participación en el Ayuntamiento. «Creemos que un debate en profundidad sobre qué tipo de ciudad queremos para el futuro y de los problemas que aquejan al ciudadano de Segovia es la única forma de diseñar un programa realmente eficaz. La participación es algo que ni siquiera aparece ya en los programas de los demás partidos. Y ello porque los integrantes de los anteriores equipos de gobierno han tenido miedo del control público. Por ejemplo, es que sólo se convocaban a las asociaciones de vecinos para las comisiones de festejos, pero jamás se ha preguntado su opinión sobre la subida de tasas. Si Izquierda Unida está en el Ayuntamiento y estamos seguros de conseguirlo, no vamos a consentir que haya pactos oscuros y de espaldas al público como el que ha existido entre el PSOE y el PDP, ni que se hagan auditorías que luego no se dan a conocer».

El PSOE, el PDP y el CDS se repartieron las críticas de la pasada gestión municipal. «Porque tampoco en el pasado ayuntamiento se ha hecho una clara labor de oposición. Jamás se han dado alternativas».

La cultura fue uno de los capítulos abordados durante la rueda de prensa de ayer:

«En la pasada etapa no sólo no ha habido avance, sino que se ha producido un retroceso en este campo. En los programas actuales no se ven objetivos claros. Actividades que estaban consolidadas se han perdido, y se han perdido proyectos como el del Teatro Cervantes, la Escuela de Grabado, la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Otros, no se sabe cuándo se inaugurarán como el Teatro Juan Bravo. En algunas ocasiones lo que el PSOE se ha dejado perder ha sido rematado por el PDP, como es el caso de la Escuela de Danza que se perdió durante el Gobierno de Miguel Ángel Trapero pero que ahora se ha completado al acabar el PDP con el Grupo Municipal de Danza. Luego un grupo como el CDS que ha estado «liando» todo el tema cultural sale ahora con un Patronato regido por Juan de Borbón que es una idea muy vieja. Lo de premiar a los empujadores puede estar bien pero no va a enriquecer para nada el debate cultural en esta ciudad ni va a aportar nada a la calidad de vida de los ciudadanos».

El control del gasto público y la participación de los ayuntamientos en mayor medida en los presupuestos generales del Estado son otras líneas de actuación en el programa de IU que según anunciaron sus candidatos se presentará próximamente.

A.T.

(Pasa a la pág. 5)

EL SEÑOR  
**DON CIRILO MERINERO PALOMARES**

(Profesor de EGB jubilado)

Falleció en Segovia  
el día 28 de mayo de 1987

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Fuencisla Martín Aparicio; hijas, María Jesús y María del Carmen Merinero Martín; hermana, Lorenza Merinero Palomares; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 29, a las 5 de la tarde, en la iglesia de Santo Tomás, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 30, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la S. S.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## MITIN-FIESTA

Domingo 31

8 tarde

Plaza de San Esteban

Actuarán los grupos:

**CARDIACOS**  
**OLE OLE**

Intervendrán:

**Fernando Morán**

candidato al Parlamento Europeo

**Juan José Laborda**

candidato a Pte. Junta de Castilla-León

**VOTA**  **PSOE**

**Por las cosas bien hechas**



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 30 de mayo

Van 150 días; faltan 215.  
Sol: De 6,48 a 21,37 horas.

## SANTORAL

Santos: Fernando, Anastasio, Juana de Arco, Basilio e Isaac.

## PENSAMIENTO

«Cuando veas a un hombre bueno piensa en emularlo; cuando veas a un hombre malo, examina tu corazón». (Confucio).

## FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 28

**9989**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
9	50
89	500
989	5.000
9988	1.250
9990	1.250

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,1 m/m

Viento del N.

Temperatura máxima: 19,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,6 m/m

Temperatura mínima: 5,4°

A las 11 de la mañana: 14°

## EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Andrés Barajas. Hasta el 31 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas de Xavier Tejero, hasta el día 31 de mayo.

SALA DE EXPOSICIONES UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Oleos y dibujos de Concha Márquez, hasta el día 5 de junio.

EN LA CASA DE LA JUVENTUD

«El trabajo de la mujer a través de la historia».

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Del 18 al 31 de mayo. «Múltiples», exposición de obras de dieciséis figuras de la escultura española.

## AVISOS

CONCURSO PARA CUBRIR VACANTE DE PROFESORA DE OCIO

Se convoca concurso de méritos para cubrir durante el próximo curso escolar 1987-88 una vacante de profesora de Ocio de la Escuela Hogar «Inmaculada Concepción» de Ayllón.

Las condiciones de la convocatoria figuran en el tablón de la Dirección Provincial.

PRIMER CONCURSO DE COCTELERIA PARA ALUMNOS DE FORMACION PROFESIONAL DE HOSTELERIA

El próximo día 5 de junio, a las 11,30 horas, tendrá lugar en el Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar»

de nuestra capital, un Concurso de Coctelería para alumnos que cursan estudios de hostelería.

El jurado del mismo estará formado por tres miembros de la Federación Empresarial de Hostelería y Turismo de Segovia. El objetivo de este tipo de concursos es motivar e incentivar a los alumnos que en nuestra capital se preparan para ser profesionales de la hostelería.

PRUEBAS SELECTIVAS UNITARIAS PARA INGRESO EN LOS CUERPOS GENERALES AUXILIAR DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO Y AUXILIARES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Para conocimiento de los opositores se hace saber que el primer ejercicio de estas pruebas selectivas se realizará en dos llamamientos en el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna», paseo del Conde de Sepúlveda, sin número.

Primer llamamiento: Día 30 de mayo, a las 16,30 horas, los opositores cuyo primer apellido comience por la letra D a la

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE SEGOVIA

Todos los alumnos matriculados de ingreso deberán presentarse en este Instituto el próximo día 1.º de junio, a las nueve en punto de la mañana, para realizar los oportunos ejercicios, debiendo venir provistos de pluma estilográfica. El día 2, a las nueve en punto, comparecerán todos los alumnos matriculados en todas o algunas de las asignaturas de primer año, debiendo venir provistos de pluma estilográfica, y, los que tengan Dibujo, de papel y útiles para dibujar.

Los restantes exámenes, tanto de conjunto como por asignaturas, comenzarán en las fechas que los correspondientes tribunales señalen a partir del día 2, anunciándoles con veinticuatro horas de anticipación.

Tanto en los exámenes de ingreso como en los de conjunto y por asignaturas, el alumno que en el momento de ser llamado no presente certificado de enfermo o no justifique su falta de presentación en el momento de ser llamado a plena satisfacción del tribunal, perderá el derecho a ser examinado en la presente convocatoria.

N, ambas inclusive.

Segundo llamamiento: Día 31, a las 9 horas los opositores cuyo primer apellido comience por la letra O a la C, ambas inclusive.

Los opositores deberán ir pre-

vistos necesariamente de lápiz de grafito del n.º 2 y de goma de borrar, así como de documento nacional de identidad y la copia número 4, ejemplar para el interesado, de la solicitud de admisión de las pruebas.

## CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

### INFORMA

Que a partir del 1.º de abril del año en curso el aumento en viviendas de Protección Oficial en régimen de alquiler es el 0,74%, según Orden de 11 de mayo de 1987, por la que se determina el módulo y es establecen los precios de cesión para 1987, B.O.E. número 118, de fecha 18 de mayo de 1987.

EL PRESIDENTE

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

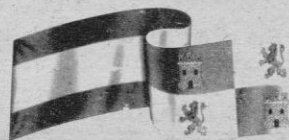
RESUMEN SEMANAL del 18 al 24 de mayo de 1987

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 25	O+ 10
O- 2	O- 7
A+ 23	A -
A- 5	A -
B+ 6	B+ -
B- 1	B- -
AB+ 1	AB+ 5
AB- -	AB- 1
Total 63	Total 23

**HOY**

Día 29 a las 14,10 horas, intervención de **JUAN JOSE LABORDA** en el Programa Regional de TV CASTILLA-LEON

**VOTA**  **PSOE**  
Por las cosas bien hechas





## Dimite el director y la junta del claustro de profesores del Instituto «Giner de los Ríos»

Ante los incumplimientos de la Dirección Provincial de Educación en materia de infraestructura del centro

La incapacidad de los centros públicos de enseñanza puede generar serios conflictos el próximo curso

En la mañana de hoy han presentado su dimisión ante la Dirección Provincial de Educación, el director y la junta directiva del claustro de profesores del Instituto Nacional de Bachillerato «Giner de los Ríos», de nuestra ciudad. La dimisión fue acordada ayer por la tarde en el transcurso de una reunión del claustro, en la que se pusieron de manifiesto, principalmente, los incumplimientos de la Dirección Provincial en materia de infraestructura del centro.

Rafael Calderón, director del mismo hasta que no le sea admitida la dimisión, ha explicado a nuestra Redacción que son numerosas las carencias del Instituto. Entre otras la pequeñez y mala dotación de los servicios del gimnasio, la carencia de mobiliario y otros elementos en el salón de usos múltiples, el permanente mal estado de todas las

puertas del centro, que ya no admiten más reparaciones, sino su sustitución y la incompleta instalación de dobles ventanas, que sólo existe en las tres cuartas partes del edificio, habiendo quedado pendiente la instalación del resto para el presente curso, sin que así haya ocurrido hasta la fecha.

Calderón ha añadido que además existe un alto grado de malestar y disconformidad con las normativas que de carácter general son remitidas desde el Ministerio de Educación, ya que, aparte, de llegar con retraso normalmente son contradictorias unas con otras.

### PROBLEMA DE CAPACIDAD

La disconformidad puntual de los profesores del «Giner de los Ríos» puede ampliarse en próximas fechas a otros sectores edu-

cativos tales como alumnos y padres de alumnos, por los problemas de incapacidad que pueden plantearse para el próximo curso.

Calderón ha señalado al respecto que ha existido por parte del Ministerio una total falta de previsión ante la «avalancha» de alumnos que se espera para el próximo curso en los centros públicos de enseñanza. La provisionalidad de las medidas que ya con precipitación se barajan, establecimiento de un doble turno o dispersión del alumnado, (se habla de utilizar aulas del Colegio Universitario y del Conservatorio de Música), pueden desencadenar, según sus palabras, un importante conflicto.

## Representantes segovianos en la reunión de la Asociación Nacional de Promotores de la Construcción

La Asociación Nacional de Promotores y Constructores y la Junta Directiva de la Confederación Castellano-Leonesa de la Construcción han celebrado sendas reuniones en Burgos esta mañana para debatir los temas que preocupan a los constructores. Los asistentes expresaron especial preocupación por la política de la vivienda que sigue el Gobierno y por el futuro Plan Cuatrienal de la Construcción.

Dada la trascendencia de estas reuniones para el sector de la construcción en Segovia, la Patronal de Industrias de la Construcción estuvo representada en ambos por su presidente, Miguel Ángel García Gil y los dos vicepresidentes, Agapito Merino Guerrero y Esteban Gómez García.

## Se celebrará en Valladolid del 13 al 18 de junio Fomento y apoyo a la participación de industriales segovianos en la I Feria Alimentaria de Castilla y León

Del 13 al 18 de junio se celebrará en el recinto de la Institución Ferial de Valladolid, la primera edición de la Feria Alimentaria de Castilla y León, que organizada por la Federación de Promotores de Servicios y Manifestaciones Alimentarias (Prosema) y con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, en un espacio físico de unos 10.000 metros cuadrados, constituirá una muestra completa de maquinaria, tecnologías, instalaciones, equipos en general y producto alimenticio final.

Con motivo de fomentar la participación de industrias segovianas del sector agroalimentario, ha visitado Segovia el director general de la mencionada Feria, Miguel Jerez López, quien ha explicado los objetivos de la misma.

Estos se centran en el interés que desde los órganos de gobierno autónomos se manifiestan en pro de una mayor profesionalización de las actividades feriales en la Comunidad, así como al establecimiento de acciones que permitan a las pequeñas y medianas empresas —en este caso del sector alimentario— acceder de manera próxima al conocimiento de las técnicas, sistemas o fórmulas que ayuden a una mejor producción, y al desarrollo agroalimentario de la zona.

Si se tiene en cuenta, explicó, que la estructura económica de Castilla y León se caracteriza por el predominio de pequeñas unidades de producción, con un bajo coste de la mano de obra, baja tasa de desempleo, estructura poblacional que favorece el desarrollo de las Pymes, altas tasas de ahorro y en general, un importante sector agrícola en desarrollo, la puesta en marcha de una feria dedicada al sec-

tor alimentario en su globalidad favorecerá el desarrollo industrial y la adecuación de las necesidades de un acuerdo cada vez más amplio y especializado, por las buenas condiciones que ofrece este ámbito geográfico.

Jerez explicó a los industriales segovianos las facilidades, que a través de subvenciones, han sido establecidas para el acceso a la feria, así como las características de los módulos de exposición, perfectamente dotados y el precio de los mismos.

En la feria podrán darse cita entre 500 y 550 expositores, y ya ha sido contratada el 65 por ciento de su superficie.

### Laboral

## Concentración de trabajadores de Telefónica

Alrededor de 70 trabajadores de Telefónica, el 30 por ciento aproximado de la plantilla sujeta a convenio colectivo, se concentraron ayer ante las oficinas de la Compañía, en la plaza de los Huertos, para apoyar al comité intercentros en la negociación del convenio. Los representantes legales de los trabajadores, de las centrales CC.OO., UGT y USO, entregaron una carta para hacerla llegar al presidente de Telefónica en la que expresan el rechazo a las manifestaciones que hace en los medios de comunicación el presidente que, «además de no ser ciertas, perjudican la imagen de los trabajadores».

En un comunicado, señalan que la empresa no ha presentado ninguna oferta aceptable ya que la última no recoge ni de lejos las reivindicaciones de la plataforma del comité.

### ELECCIONES

## El gobernador civil ha votado por correo esta mañana

(Viene de la pág. 3)

El gobernador civil ha emitido esta mañana el voto por correo para las próximas elecciones del 10 de junio. El trabajo de la próxima jornada electoral, y sobre todo, que al ser la primera autoridad no le permite abandonar Segovia han sido las causas de que emitiera el voto por el sistema de correo, al igual que lo hará su esposa.

«Es obvio que he votado al PSOE para las distintas elecciones», ha señalado a los informadores a la entrada de la oficina de Correos, «por eso, al tener el voto decidido con la opción clara que tengo que votar he ejercitado mi derecho con más de diez días de antelación».

Antonio Martín Ovejero, censado en el distrito de Trescantos, que pertenece al municipio de Colmenar Viejo, pertenece a la mesa del Colegio Miguel de Cervantes con calle en el sector Literatos.

A juicio del gobernador, la campaña electoral en Segovia se está desarrollando de una forma tranquila y sin incidentes reseñables con un clima de amplio respeto entre las opciones políticas.

Fuentes de la dirección de Correos han indicado que aún han sido pocas las personas que han votado por correo, aunque se han realizado unas 3.000 solicitudes de inscripción por lo que se ha reforzado el servicio de certificados.



NOVENO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**DON ANGEL CUESTA MARTIN**

(MEDICO)

Que falleció en Chañe el día 30 de mayo de 1978

Y SU ESPOSA

**D.ª ISABEL ARRANZ ALCALDE**

Que falleció el día 26 de septiembre de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 30, a las 12 de la mañana, en la parroquia de San Benito Abad, de dicho pueblo, y las misas que se digan en la Beata Ana de Jesús (Madrid), a las 8 de la tarde, y en Jesús de Medinaceli (Madrid), a las 8 de la mañana de dicho día, serán aplicadas por sus almas.

Sus hijas, Isabel, Cándida, Petry, María Pilar, Angelines y Rosa María Cuesta Arranz; hijos políticos, Liberto Sastre de la Fuente y Luis del Real Sanz; nietos, Angel Miguel, José Ramón, Fernando, Luis Alfonso y Silvia María del Real Cuesta; nietas políticas, María Teresa y Marina; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos  
y una oración por su eterno descanso.

## MERCADO DE GANADOS

### Importante subida de precios del ganado porcino

Tras unas semanas de tímidas alzas, el ganado porcino experimentó ayer un incremento de precio bastante sustancial. El movimiento alcista se produjo por un aumento de la demanda ya que los mataderos se ven precisados de abastecerse. La subida fue mayor en el cebo, 10 pesetas, mientras que el graso lo hacía en 6 pesetas y en 5 los lechones.

En el ganado vacuno también se conocieron alzas, si bien estas limitadas a los añojos de primera y segunda y a las vacas, que ganan 5 pesetas.

También el ganado ovino superó la cotización de la pasada semana con subidas de 10 pesetas el lechal y 5 el resto de categorías.

Mientras, lentamente pero de forma progresiva, el precio de la cebada continúa su depreciación.

Los precios registrados ayer fueron los siguientes:

**PORCINO.**— Cebo selecto 161, normal 157. Graso de 110-115 kg. 150, de mayor peso, también a 150 pesetas. Cerdas desvieje entre 95 y 105. Lechones selectos 260, normales 250. Tipo canal segunda 210.

**VACUNO.**— Añojos extra 460, de primera 435, de segunda 395. Vacas extra 335, de primera 245, de segunda 190. Terneras de leche de menos de 130 kg. a 570, de mayor peso a 550. Terneras de pienso de 150-175 kg., 475, de entre 175 y 200 kg., 450. Terneros de vida de cruce charolés, 355, pardo 335, del país 300.

**OVINO.**— Lechal 470, recental 325, pascual 270, grandes 230 y ovejas 80.

La cebada de 2 carreras a 24 pesetas; la de 6 carreras, a 23,70.



Se celebrará del 14 al 20 de junio

## Más de 30 sesiones en la XIII Semana Cultural Cinematográfica de Segovia

Como se ha informado, de los días 14 a 20 de junio próximo se celebrará la XIII Semana Cultural Cinematográfica de Segovia, que este año centrará su trabajo divulgador en torno a las ideas fuerza de «Cien Años de Imagen Viva: Hollywood», en su ciclo central de exhibición, y en los ciclos paralelos a la celebración del Año Europeo del Medio Ambiente.

La Semana cuenta este año con la gozosa realidad de la reapertura de una nueva sala de exhibición, la titulada «Sala Zuloaga», en plena calle Real, que de este modo se suma al proceso de revitalización del cine que se viene operando en los últimos años. La nueva sala albergará la sección más divulgadora de sus ciclos, reservando la «Sala Miró» para el ciclo de películas galardonadas con Oscars que constituyen su ciclo básico. Con este nuevo aporte, la Semana crece en su oferta cinematográfica, la que le permite poder presentar las películas, en su gran mayoría, en dos pases. Acercándose a la norma general de los festivales, la Semana ofrecerá más de treinta sesiones en sus siete días de duración: esta innovación se ha hecho pensando en la mayor comodidad del público.

La sesión principal de exhibición se ha programado procurando hallar una armonía deseable en la gradación de reposiciones históricas, con carácter de homenaje, y las producciones que, por su novedad, atraigan al público de Segovia. Se abrirá la Semana con la gran película de John Ford «Que verde era mi valle» que consiguió varios Oscars en 1941. Figura en ella la gran producción «El apartamento» que constituye uno de los hitos máximos del gran director Billy Wilder, con actores de la categoría de Jack Lemmon y Shirley Mc' Lane. Sigue la gran obra de Francis Coppola «Apocalipsis Now», que no ha sido proyectada en Segovia, y otro gran título, que significa una reparación de la Semana a quienes, en su momento, se vieron un tanto defraudados por las condiciones en que se proyectó el filme en su día: «Amadeus», de Milos Forman, en copia importada expresamente para esta proyección y sonido con efecto Dolby. La importancia del ciclo de exhibición se completa con la proyección de «Días sin huella» (Oscar 1943) y culmen interpretativa del gran actor desaparecido Ray Milland, «La misión» Oscar indudable del

año pasado y el esperado del de éste, «Platoon».

Salvo la única sesión del día inaugural, a las once de la noche, de «Que verde era mi valle», todas las películas mencionadas lo serán en dos sesiones, a las ocho de la tarde y once de la noche, en la «Sala Miró».

El ciclo adicional de la «Sala Zuloaga» no decae en interés sobre el primero. En torno a la preocupación por el medio ambiente, comienza el día 15 de junio con la película, estreno en Segovia, «Cocoom». Sigue el 16 con un clásico del género, «Tiburón I» y el 17, en atención especial a uno de los colectivos a que se dirige la Semana, con un título español muy representativo «La ciudad no es para mí», en la que lució su talento representativo el gran actor Paco Martínez Soria, que se proyectará, en sesión única, el 17 a las cinco y media de la tarde, continuando el ciclo normal con otra gran película, «Greystoke», en las sesiones siguientes.

El 18 de junio la Semana celebrará su acto más significativo: en la sesión de noche recibirá, honrándose con ello, al académico de la Española y gran dramaturgo José López Rubio, como representante del grupo que, en los comienzos del cine sonoro, fue a Hollywood, en su época dorada, para dirigir versiones en lengua castellana de las películas allí producidas, grupo en que figuraban, entre otros, Enrique Jardiel Poncela y Edgar Neville. José López Rubio evocará, en el cine, aquella época y recibirá la gran acogida que le tributará, sin duda, el público de Segovia. Para la ocasión se ha elegido otro homenaje: a la gran Rita Hayworth, recientemente desaparecida, de la que se proyectará la cinta «Sangre y arena», en compañía de Tyrone Power, que constituye un ejemplo cabal del tratamiento de temas hispánicos (el argumento es de Blasco Ibáñez) en el gran cine hollywoodense.

Las últimas películas de este ciclo se dirigen, sustancialmente, al público juvenil: la nueva versión sonora de la inmortal «Fantasía» de Walt Disney, y el estreno en Segovia de la reciente «Cocodrilo Dundee», de Peter Faiman.

En la Sala Zuloaga se celebrarán pases de las películas, en la forma dicha, a las cinco y media, ocho y once de la noche.

Para la asistencia a la Semana se han establecido abonos a las sesiones de los dos cines. Estos abonos, que se pondrán a la

venta el próximo día 2 de junio y hasta el día 12 del mismo mes, darán derecho a la reserva de localidad y entrada personal, con una sustancial rebaja en el precio de la localidad en el caso normal, y de gran importancia los dedicados a jóvenes y ancianos. El abono a todas las sesiones —una diaria— de la «Sala Miró» se pondrá a la venta por 1.400 pesetas (7 películas y significa una bonificación del 33%). El de la «Sala Zuloaga» costará 1.200 pesetas, con la misma bonificación.

Tanto jóvenes como personas de edad podrán acceder a otro abono especial, tanto en una como otra sala, para una proyección de todas las películas, a precios de 700 pesetas («Sala Miró») y 600 «Sala Zuloaga»). Tanto para la adquisición de los abonos como al ingreso en la sala deberán acreditar edad menor a 25 años o superior a 65, según los casos, mediante la presentación de documentación personal. La bonificación es del 66% del precio normal de la localidad.

Las personas que no se acojan al sistema de abonos deberán adquirir sus localidades el mismo día de la proyección al precio normal e inalterado de 300 pesetas localidad única.

La Semana edita su propio cartel anunciado, como todos los años, y un programa que ayude a seguir la programación planeada. Estarán presentes en ella, como es costumbre, la crítica especializada de Madrid, representantes de la industria cinematográfica y autoridades del ramo.

Como es sabido, la XIII Semana Cultural Cinematográfica de Segovia es el primer ciclo del Festival Internacional de Segovia 1987, que organiza su Comisión Institucional, formada por el Patrimonio Nacional, la Junta de Castilla y León, por su Consejería de Educación y Cultural, el Ayuntamiento y la Diputación Provincial de Segovia y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia: colaborando este año en ella, de modo especial, la Filmoteca Nacional, el propio Ministerio de Cultura y su Instituto de Promoción de la Cinematografía y el Ministerio de Educación y Ciencia.

## Fin de la temporada de la Filarmónica con la Orquesta de Cámara Checoslovaca

Como cierre de la temporada, la Filarmónica ofreció un concierto de gala extraordinario por el número de intérpretes, sobresaliente por su calidad, memorable por su dirección. En el año 79 dieron su primer recital en Segovia presentados también por la Filarmónica, en el Teatro Juan Bravo, cuya buena acústica compararon los músicos con las dificultadas sonoras de la desmesurada sala de la iglesia del Seminario.

En el centro del cuadrilátero de luz, formó la Orquesta de Cámara Checoslovaca, rodeada por el numeroso público presente. Se hizo el silencio y el conjunto ofreció la monográfica primera parte a base de W.A. Mozart, del que son consumados intérpretes como dejaron bien probado. Los tres divertimentos KV 136, 137 y 138, hicieron las delicias de los oyentes, corroborando los éxitos del ensamble en sus numerosas estancias en Salzburgo, en donde sobresalen entre orquestas de cámara de gran prestigio.

La segunda parte se llenó con la partitura, Serenata en mi mayor op. 22, escrita por el compositor checo Antonin Dvorak cuando contaba 33 años. Es obra de juvenil madurez, y goza de toda la espontaneidad y frescura que corresponde a esa época. Hay partes en que su autor hace sentir la humedad, el olor a las tierras del Moldau, secuencias que tienen algo de pastoral, en otras se muestra lírico, y en todas está presente un trasfondo poético.

Para final y premio a la perfecta comunicación establecida entre ejecutantes y público, se nos ofrecieron hasta tres bises. Un picchicato en tiempo de ballet, de Glup. Una página sincopada y jazzística de Mayestic, y tiempo de adagio de Haydn.

El empaste, terciopelo de la cuerda, acorde riguroso, decisión y sonoridad plena presidieron el acierto del conjunto checoslovaco. Repetía a su frente el director, Otokar Stjskal, que tiene en su orquesta un obediente instrumento con el que logra un prodigio de expresión. Se podría decir que del principio al fin es hechura suya, puesto que es el responsable de su

formación musical que inició en el año 1957. Con una agrupación tan dúctil logra cuanto se propone. Ante nosotros dejó muy clara su precisión, ritmo magistral, y entusiasmo. Son cualidades a destacar entre otras, y que en definitiva producen el resultado que tuvimos la suerte de presenciar.

Remacha

### Este fin de semana

#### «Agora» participa en el Encuentro de Polifonía Juvenil de Castilla y León

La coral segoviana «Agora» participará durante el próximo fin de semana en el III Encuentro de Polifonía para Coros de Jóvenes de Castilla y León 1987. El encuentro se celebrará en Salamanca. Las actividades se desarrollarán en el albergue juvenil «Llano Alto», de Béjar, el día 30 se celebrará un concierto de todas las corales participantes en la iglesia de San Juan de Béjar como homenaje a la figura de Angel Barja, y el día 31 en la catedral vieja de Salamanca.

Junto a «Agora» participan las corales «Castilla», de Burgos; «Los Vadillos», también de Burgos y el Coro de Cámara de Salamanca. Un comité designado por la Agencia de Servicios de la Juventud, con la colaboración de la Dirección General de Promoción Cultural, se encargará de seleccionar entre los asistentes un coro para participar en el Encuentro Nacional de Polifonía y otro que participará en las actividades que organice la Agencia durante 1987. Como se recordará, «Agora» ya ha sido elegida en anteriores ocasiones para ambas actividades.

Durante el Encuentro se desarrollarán varios talleres sobre interpretación coral, dirección coral, técnica vocal, ritmo, iniciación al canto gregoriano, folklore musical de Castilla y León y armonía y análisis de partituras, éste último a cargo de Ramón Masegosa Galán, director de otra coral segoviana «Voces de Castilla».

### Las contrataciones del personal eventual por el Insalud

#### Según CC OO, desde la llegada del Gobierno, las propuestas sindicales se dejan de tener en cuenta

Ante la denuncia realizada días pasados por UGT por el descontrol existente en las contrataciones del personal eventual que realiza el Insalud en Segovia, la central sindical CC.OO., en un comunicado, señala que las diferencias en cuanto a formas y volumen de empleo no dependen del sindicato que está en los comités de empresa, sino que se podría establecer una diferencia clara desde la llegada al poder del actual Gobierno, «pues es desde entonces cuando las propuestas sindicales se han dejado de tener en cuenta, agravada en nuestra ciudad desde la llegada del actual director provincial del Insalud por su talante autoritario y nada abierto a formas de control público de su gestión», dicen.

Recuerdan que los cambios

legales en formas de contratación de personal han sido introducidos por el Gobierno actual que cuenta con el apoyo de UGT y el último decreto sale a la luz cuando CC.OO. gana las elecciones sindicales.

Se preguntan, a la vez que afirman que no ha sido CC.OO., quién ha suscrito pactos con el Insalud que impiden el control sindical de la empresa, quien apoya a un Gobierno que reduce los presupuestos sociales y la forma irregular de dar plaza a la esposa del gobernador civil.

Por último, la central comunista indica que seguirán defendiendo un modelo de sanidad pública y participativa con la garantía de un control por parte de los sindicatos, no sólo de la selección de personal ni en defensa exclusiva de los afiliados.

Viviendas unifamiliares de 238 m<sup>2</sup>

10.350.000 ptas. en 11 años

Entrada: desde 500.000 ptas.

5 dormitorios - 2 baños y aseo - Garaje 3 plazas  
Zonas verdes privadas y comunes con piscinas

**RESIDENCIAL «San Cristóbal»**

A 3 minutos del acueducto, en San Cristóbal de Palazuelos

INFORMACION y VENTA

GECASA - Ladreda, 11. Tel. 43-72-08 (de 11 a 2 y de 4 a 8)

Sábados y festivos por la mañana en la Urbanización



## CANTALEJO

## II Encuentro «La aventura de escribir un libro»

El próximo día 5 de junio, viernes, se celebrará en el Complejo Polideportivo (Piscinas Municipales) de esta localidad, el II Encuentro sobre «La Aventura de escribir un libro».

La convocatoria está abierta a todos los alumnos que participen en esta experiencia este año y los que ya lo hicieron el curso pasado; aunque también es posible que puedan asistir todos los alumnos de aquellas clases en las que sólo escribieron algunos, siempre que el profesorado y la dirección de los distintos centros escolares lo consideren conveniente por razones de organización.

Los objetivos esenciales que persigue este encuentro son:

Que los alumnos puedan conocer lo que han escrito los niños de otros colegios; que se conozcan entre ellos, convivan y pasen un día lo más agradable y feliz posible; y que todo ello les sirva de estímulo para acrecentar su interés y cariño por el libro.

El Encuentro se iniciará con la exposición de los libros escritos por los alumnos y durante el mismo se hará la presentación de «La Aventura de escribir un libro», editado por la Diputación Provincial de Valladolid, se leerán algunos textos, habrá carreras de sacos, tiro de sogas y maratón, relatos de cuentos, la actuación musical de Feliciano, entrega de libros como premio a los autores que presenten trabajos y una exposición de ilustraciones de libros de literatura infantil y juvenil.

Está organizado por el Centro de Profesores de Cantalejo y colaboran la Consejería de Educación y Cultura, las diputaciones provinciales de Segovia y Valladolid, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, la Editorial Miñón y el Ayuntamiento de Cantalejo.

Los gastos de transporte serán financiados con el importe del Premio a la Innovación Educativa que fue concedido al CEP

de esta localidad y al encuentro están invitados diversas autoridades locales y provinciales, las asociaciones de padres de alumnos y las entidades colaboradoras.

Miguel Angel

## FUENTE DE SANTA CRUZ

## SE HA CELEBRADO LA III SEMANA CULTURAL

Se ha celebrado durante varios días de este mes de mayo la III Semana Cultural que va a ser clausurada en próximas fechas con un concierto de música culta a cargo de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música de Segovia.

Los actos, organizados con gran ilusión por miembros de una comisión, se iniciaron con una visita turística a la ciudad de Toledo.

También ha habido un recital a cargo de Pilar Fonfría, cine infantil y una representación teatral por la compañía de la Facultad de Medicina de Valladolid, que puso en escena «Tres sombreros de copa», de Miguel Mihura.

Además de una conferencia sobre el uso racional de los electrodomésticos, por la Asociación de Aplicación de la Electricidad (ADAE); el jefe de salud mental de la Delegación Territorial de Bienestar Social, Amando Pascual, disertó sobre actitudes sociales y personales ante la droga.

R. Díez Muñoz

## Aprobadas inversiones de 4.483 millones en Castilla y León

La más importante para la fábrica de tableros de Cuéllar

Valladolid.— El grupo de Acción Territorial de la Gran Área de Expansión Industrial de Castilla y León aprobó 51 expedientes de inversiones en esta Comunidad por valor de 4.483 millones de pesetas.

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, al informar de la aprobación de estas inversiones, manifestó también que gracias a ellas se crearán 864 puestos de trabajo en la región.

Las citadas inversiones llevarán anejas subvenciones oficiales a fondo perdido por un valor de 984 millones de pesetas.

De los 51 expedientes apro-

bados, el más importante se refiere a la empresa «Tableros Cega», de CUÉLLAR (Segovia), que integran 16 socios, y que recibirá una subvención de 81 millones de pesetas.

Otros expedientes aprobados se refieren a una fábrica de elaboración de vinos en Aranda de Duero (Burgos), una piscifactoría en Alba de Tormes (Salamanca), dos empresas de cerámica en Ciudad Rodrigo (Salamanca) y SEGOVIA, una empresa de prefabricación de hormigón en SEGOVIA, y una fábrica de caramelos y otra de envases metálicos en Valladolid.—Efe

## VALLADOLID

## Los libreros solicitan que se rebajen los costes de la Feria

Valladolid.— El presidente de la Asociación de Libreros de Valladolid, Enrique Fernández Lastras, ha solicitado de las instituciones, durante el acto de inauguración de la Feria del Libro de Valladolid, que se rebajen los costes de organización de este certamen.

Fernández Lastras se lamentó de que el alquiler de las casetas encarece la organización de la feria y la participación de los libreros, la mayoría de los cuales son pequeños empresarios.

El presidente de los libreros vallisoletanos solicitó de las instituciones públicas que adquieran las casetas para que no sean los libreros quienes tengan que alquilarlas.

El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, recogió la petición y se comprom-

tió a adquirir un número determinado de casetas para que el coste de la feria del año próximo sea menos gravoso para los expositores.

El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Juan Antonio Pérez Millán, indicó que las ferias ofrecen un marco real para la coordinación entre las instituciones y fomentan «el proceso industrial que hay bajo el hecho cultural, aspectos que no deben separarse dogmáticamente».

En la Feria del Libro de Valladolid, organizada con un presupuesto algo superior a los dos millones de pesetas, participan 35 expositores, 17 de ellos editoriales y 15 libreros. También exponen la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros Popular.

## AVILA

## Evoluciona favorablemente un herido por arma blanca en el corazón

Avila.— Jesús Cortés Pato, que fue intervenido quirúrgicamente al sufrir una herida por arma blanca que le afectó el corazón, evoluciona favorablemente, aunque su estado es grave, informaron en el Hospital de la Seguridad Social de Avila.

Jesús Cortés, de 52 años, ingresó el pasado martes en la Residencia «Ntra. Sra. de Sonsoles», de la Seguridad Social, con una herida producida por un machete que le desgarró parcialmente el ventrículo izquierdo del corazón.

Jesús Cortés fue herido en la localidad abulense de Navatagordo, al parecer con un machete por su sobrino José Luis Silván Cortés, de 27 años, cuando intervino en una pelea que mantenía el joven con su padre.

## ZAMORA

## El dialecto leonés ha desaparecido en la provincia

Zamora.— El filólogo Antonio Llorente mantiene en uno de sus últimos libros la tesis de que el dialecto leonés ha desaparecido casi por completo en la provincia de Zamora.

Llorente, experto en el campo de la dialectología, sostiene que el dialecto leonés ha sufrido un gran retroceso en la provincia zamorana, aunque en algunas comarcas se mantienen determinados rasgos que el filólogo ha calificado como «gérmenes lexicalizados en palabras concretas».

En la obra «Estudio de Flores de Aliste», que hace referencia en su título a un pueblo de la provincia zamorana, se dan a conocer diversas experiencias lingüísticas realizadas en la zona.

Según Llorente, en algunas comarcas, preferentemente en las situadas en las cercanías de la frontera con Portugal, se entremezcla el castellano con palabras derivadas del portugués y del dialecto leonés.

Para realizar el estudio, se ha tenido en cuenta la importancia del contacto directo del filólogo con la gente de los pueblos y la necesidad de las encuestas en este tipo de trabajos.

Entre las obras que se han consultado, además de la clásica «Estudio del dialecto leonés», de Menéndez Pidal, se encuentran los estudios sobre las hablas de Villadepera y Sarracín de Aliste, de Luis Santos y Julio Borrego, y diversos libros sobre el dialecto galaico-portugués.—Efe



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Delegación Territorial. Segovia

## COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

Sesión de 13 de mayo de 1987

## ANUNCIO

Información pública para autorización de construcciones en diversos municipios de la provincia.

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública por plazo de quince días, sobre los expedientes para la autorización de emplazamiento, en suelo no urbanizable de los términos municipales y por los promotores que a continuación se relacionan:

- Riaza.— Vivienda unifamiliar, promovida por D. Carlos Spinelli Salgado, en finca sita en prolongación de avenida Dr. Tapia.
- El Espinar.— Vivienda unifamiliar, promovida por D.ª Paloma de Silva Fernández Durán, en la finca «Prado de la Purísima Concepción».
- Ayllón.— Nave para instalación de industria, promovida por D. Juan Moral Posadas en nombre de la Sociedad a constituir «Transformación de metales para bisutería, S. A.», en la finca n.º 92 del polígono 1 de los planos de concentración parcelaria, situada junto a la carretera N-110.
- Carbonero el Mayor.— Industria de manufactura de madera, promovida por Maderalun - Sociedad Cooperativa Limitada, sita en la carretera de Carbonero el Mayor a Bernardos.

Los gastos que originen la presente publicación serán por cuenta de los promotores.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público, durante las horas de oficina, en los locales de la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, Unidad de Urbanismo, de la Junta de Castilla y León, Plaza Alhóndiga, 4, donde podrán examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.



## PIENSOS TECA

GANADERO: Empleando PIENSOS TECA, obtendrá mayores beneficios

Los PIENSOS COMPUESTOS TECA están fabricados con la tecnología más avanzada



FABRICAS: ZAMARRAMALA (Segovia) - Tel. 43 71 75  
TRUJILLO (Cáceres) 32 11 00

ALMACENES: BARCO DE AVILA (Avila) - Tel. 34 07 74  
AVILA 21 37 04  
TORDESILLAS (Valladolid) 77 10 51

OFICINAS CENTRALES: SAN JUAN, 6. SEGOVIA  
Telfs. 43.75.61 - 43.72.01



Felipe González:

## «El objetivo del Gobierno es conseguir un pacto social para toda la legislatura»

Madrid.— Felipe González aseguró ayer que el objetivo del Gobierno es conseguir un pacto social para toda la legislatura, con el que se pueda hacer compatible una política de solidaridad con una de competitividad. El presidente González, que se entrevistó con el secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, afirmó que en el acuerdo podría negociarse la política económica, que dijo estar dispuesto a cambiar «si hay una alternativa mejor».

El presidente del Gobierno indicó que, a su juicio, el pacto no debe limitarse al tema salarial —«la negociación colectiva compete exclusivamente a los interlocutores sociales»—, sino que debe ampliar sus contenidos. González se mostró partidario del acuerdo aunque algunos de los interlocutores se negaran a suscribirlo.

En su encuentro con Marcelino Camacho, el presidente reconoció al dirigente sindical que en España han crecido más las rentas empresariales que las del trabajo, pero añadió que eso «es normal en una economía en expansión. Lo que hay que intentar es que parte de los excedentes empresariales se empleen en inversión y en modernización del aparato productivo».

El presidente dijo que las conversaciones para un futuro pacto social deben iniciarse sin condiciones previas. «No admito condiciones, porque yo no quiero ponerlas», dijo. Y comentó en tono relajado que «posiblemente al presidente de la CEOE tenga que recibirles después de las elecciones, para evitar acusaciones de electoralismo».

Precisamente Marcelino Camacho había dicho que, dadas las fechas en que se están produciendo estos encuentros, es inevitable pensar que tienen rasgos electoralistas. El secretario general de CC.OO. aseguró que ve muy difícil el pacto social. Horas después de este en-

cuentro, el dirigente obrero alertó en Barcelona sobre las intenciones de la propuesta de González. Camacho dijo que hay que desconfiar, porque «lo que quieren es mantener las apariencias del diálogo social sin cambiar la política económica».

Los días 16 y 23 de junio

## Huelga con concentraciones de los inspectores de Hacienda

Madrid.— Los inspectores de Hacienda aprobaron ayer por unanimidad realizar una huelga legal los próximos días 16 y 23 de junio con concentraciones en asambleas que se llevarán a cabo en las delegaciones de Hacienda de toda España. A partir del día 23 de junio comenzarán también una huelga de celo con cumplimiento estricto del reglamento hasta que se cumpla la sentencia por la que se declaró ilegal la convocatoria de puestos de trabajo por libre designación.

Estos acuerdos fueron tomados ayer en la asamblea general de la Asociación Profesional de Inspectores de Finanzas del Estado (APIFE) que reeligió también al inspector Gabriel Barceló Rico-Avelló como presidente.

Basauri

## Desmienten que dos funcionarios estén afectados de SIDA

La dirección y las centrales sindicales mayoritarias de la prisión provincial de Basauri, desmintieron ayer que dos funcionarios de esta penitenciaría estén afectados del SIDA, después de que ambos sufrieran sendos accidentes laborales en los que también estuvieron involucrados dos reclusos.

A partir del 1 de julio

## El ecu cotizará en la Bolsa de Madrid

Madrid.— El Banco de España ha decidido la admisión a cotización oficial del ecu (unidad de cuenta europea) en el mercado español de divisas a partir del próximo 1 de julio.

La decisión es consecuencia de la adhesión de España al acuerdo de Basilea del 13 de marzo de 1979 que estableció el sistema monetario europeo, adhesión que se firmó el pasado día 12 de mayo y por la cual el Banco de España se comprometió a depositar en el Fondo Europeo de Cooperación Monetaria el 20 por 100 de sus recursos en oro y dólares, obteniendo en contrapartida activos en ecus oficiales.

## El PNV pide a sus afiliados y simpatizantes colaboración para encontrar al secuestrado Andrés Gutiérrez

Bilbao.— La ejecutiva del PNV de Vizcaya ha pedido a sus afiliados y simpatizantes la «máxima» colaboración para descubrir el paradero del industrial Andrés Gutiérrez, secuestrado hace 10 días por ETA (M).

El PNV de Vizcaya recomienda a «todos aquellos que quieran su pronta liberación» que comuniquen a la Policía Autónoma, cuerpo encargado de llevar las investigaciones del caso, todos aquellos indicios que puedan conducir a su localización.—Efe

## Los trabajadores de Duro Felguera irán a la huelga

Oviedo.— Los casi setecientos trabajadores que componen la plantilla de la factoría de Duro Felguera, en Barros, irán a la huelga durante todo el mes de junio, si antes la dirección de la empresa no presenta un plan de actuación para el futuro y aclara las incógnitas sobre el nivel de empleo a mantener en esta fábrica.

## Cataluña, Valencia y Baleares dispondrán de una compañía aérea

Palma de Mallorca.— Antes de 1991 tres comunidades autónomas, Cataluña, Valencia y Baleares dispondrán conjuntamente de una compañía aérea regular de tercer nivel, si prospera un proyecto que esboza estos días Iberia en colaboración con técnicos de las tres mencionadas autonomías. El plan, denominado de Aviación Regional del Mediterráneo, implica la creación de una red propia para toda el área oriental española con vuelos a países vecinos, Francia e Italia, una mejora de las relaciones en las comunidades y un aumento del tráfico de negocios y turismo con los países ribereños del Golfo de León.

Salamanca

## Hasta octubre no se sabrá si se instala el laboratorio nuclear

Salamanca.— Octubre o noviembre será el mes en el que la Comisión Europea de la CEE para asuntos energéticos decida si el laboratorio de residuos nucleares se instala o no en la localidad salmantina de Aldeadávila.

Esta afirmación entra en conflicto con las declaraciones del candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Juan José Laborda, que en su momento afirmó que «nos vamos a tomar todo el tiempo que necesitemos, un año si es preciso».

Ha sido el director general de

Energía de la Comisión Europea —órgano ejecutivo de la Comunidad Europea—, el español Vicente Parajón Collada, quien ha comunicado que la decisión de la Comisión sobre la cofinanciación del laboratorio en el término de Aldeadávila se anunciará posiblemente en octubre o noviembre próximos. El mismo director general afirmó que ningún obstáculo impide la instalación en una zona fronteriza, aunque consideró que lo deseable políticamente es que ambos países lleguen a un acuerdo.

## Las Universidades ampliarán sus plazas para el próximo curso

Madrid.— Las Universidades españolas, excepto la Complutense y la de Barcelona, ampliarán para el curso próximo la oferta de plazas en un tres por ciento sobre la cifra de admitidos en 1986-87, tal como exige el Consejo de Universidades. Las Facultades de Medicina continuarán imponiendo el «numerus clausus» y previsiblemente se mantendrán entre las más solicitadas, junto a Económicas, Derecho e Ingenieros de Telecomunicaciones.

No obstante, las propuestas de cada centro deben pasar por el Consejo de Universidades, que si estima que las previsiones son insuficientes, puede revisarlas al alza. Fuentes de la Secretaría

de Estado de Universidades han señalado que «se intentará dar cabida a todos los alumnos que pidan su ingreso en la Universidad, una vez que superen las pruebas selectivas», al tiempo que aseguran que la Universidad española, globalmente, tiene capacidad para absorber el número de alumnos que llegarán a sus aulas en octubre, aunque puede haber problemas en determinados centros y algunos estudiantes se verán obligados a acudir al que escojan en segundo o tercer lugar. Según sus cálculos, se eximarán de selectividad unos ciento ochenta mil alumnos en toda España, de los que aprobarán en junio y septiembre, alrededor del noventa por ciento.

## EN POCAS LINEAS

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha invertido 12.000 millones en la primera fase del plan general de costas que, elaborado en 1983, tiene el objetivo de abordar los problemas del espacio costero sometido a las acciones sobre ríos y obras costeras que han contribuido al deterioro de las playas.

Javier Rupérez, que encabeza la candidatura del PDP al Parlamento Europeo, dijo ayer que España debe reconocer el derecho a voto a los extranjeros residentes en la Costa del Sol, ya que «son ciudadanos que están

censados y contribuyen al municipio con sus impuestos».

Los aparatos de vídeo asignados por el Congreso al Partido Demócrata Popular y al Partido Nacionalista Vasco en el despacho del edificio de los grupos parlamentarios han sido robados en los tres últimos días.

El candidato a la Alcaldía de Valladolid por el PDP, el invidente Miguel Molero San Pedro, convocó públicamente un concurso de chistes, cuyo tema es su candidatura a la Alcaldía de esa ciudad.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

En Petróleos, Española de Petróleos baja 13 y Petromed 5.  
Los eléctricos, que se pronunciaron en baja, registraron los siguientes desmerecimientos, Cantánbrico -5,50, Catalana -10, Endesa -1, Hidrola -2,75, Iberduero y Sevillana -3 y Unión Fehosa -1,25.  
En aguas, Aguas de Barcelona baja 3.  
En metálicas básicas, Hornos sube 1 y Acerinox 20. Felguera baja 10, Alavesas 3, Olarra 5 y Tubacex 11,25.  
En materiales de construcción, Cristalería Española sube 25, Valderrivas 100 y Valenciana 2. Financiera y Minera y Uralita repiten cambio. Asland baja 8.  
En metal mecánica, Sistema AF subió 35.  
En construcción de maquinaria, Amper sube 9 e Ib-Mey 53.  
En automóviles, Fasa baja 15 y Motor Ibérica 14,50. Santana repite cambio.  
En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 10 y Macosa sube 6.  
En alimentación, Koipe baja 5, Uniasa 10, Tabacalera 10, El Aguila 20 y Viscofán repite cambio. Ebro sube 65.  
En papeleras, Torrás sube 201 desde su posición de dinero. Unipapel sube 35. Papelería baja 5 y Sarrió 0,50.  
En construcción, Dragados y Fomento bajan 5.  
En comercio, Finanzauto repite cambio. Prosegur sube 20.  
En autopistas y aparcamientos, Acesa sube 8.  
En seguros, El Fénix baja 88.  
En inmobiliarias, Encinas repite cambio. Filo baja 10 y Vallehermoso 5.  
En bancos, Bilbao y Vizcaya repiten cambio. Central y Banesto bajan 17, Hispano 25. Popular sube 70 y Santander 6.  
Telefónica bajó 1.  
El índice retrocedió hoy 1,77 enteros, con lo que cierra a 228,85, val un aumento semanal de 8,29.

lotería primitiva

COMBINACION GANADORA

1 2 7 49  
21 32 33

SEAT Audi VW

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.  
Teléfono 43.71.62  
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMÁS AGUADO  
CANTALEJO: LUIS LOBO  
TUREGANO: FERMIN HERRERO  
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO  
CARBONERO: TALLERES CARLOS  
BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L.  
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR  
SEGOVIA: TALLERES CONDADO



## Riaño

## La Audiencia desestima el recurso contra los desalojos y derribos de viviendas

León.— La Audiencia Provincial de León ha desestimado un recurso presentado por los vecinos contra los desalojos y derribos de viviendas en Riaño, para la finalización de las obras del pantano, informaron hoy fuentes judiciales.

La Audiencia leonesa ha dictaminado que los derribos y desalojos realizados por la Administración entre los días 10 y 12 del pasado mes de diciembre cumplían todos los requisitos legales en materia de expropiación forzosa.

El fallo de la Audiencia considera que los derribos y desalojos son competencia de la Administración, que ya ha hecho efectiva la totalidad de los pagos derivados de la expropiación forzo-

sa de viviendas en Riaño para la construcción del embalse.

Los derribos y desalojos de viviendas en Riaño, cuyos trabajos tuvieron que ser protegidos por las Fuerzas de Orden Público, provocaron enfrentamientos entre la Guardia Civil y los vecinos de Riaño.

Los trabajos de los derribos fueron suspendidos por el juez de Cistierna, tras la presentación por parte de los vecinos de varios recursos judiciales contra las obras.

La Audiencia de León tiene pendientes de fallo otros dos recursos planteados por los vecinos de Riaño, que afectan a los trabajos que comenzó la Compañía Telefónica en la zona, cuya vista no ha sido aún señalada.—Efe.

## Los vecinos morosos deberán pagar de forma inmediata los gastos de contribución

Madrid.— Las comunidades de vecinos contarán con un instrumento legal eficaz para que los propietarios de pisos «morosos» paguen los gastos comunes que les correspondan, de forma inmediata, según el anteproyecto de Ley de modificación de la ley de propiedad horizontal elaborado por el Gobierno.

Según este anteproyecto, al que ha tenido acceso «Efe», se acorta el procedimiento judicial contra los morosos, al prescindirse del requerimiento previo, y se posibilita el embargo judi-

cial preventivo de bienes, simplemente con el acuerdo de la junta de vecinos.

Este anteproyecto de ley, que será enviado próximamente para su aprobación al Consejo de Ministros, sale al paso de un grave problema con que se enfrentan muchas comunidades de propietarios que, en la actualidad, se ven imposibilitados de cobrar los gastos de comunidad a los vecinos que se retrasan en el pago, salvo que inicien un largo y costoso procedimiento judicial.—Efe.

## UGT propone una huelga en RTVE para los días 8 y 10 de junio

Madrid.— El sindicato UGT propuso ayer a los trabajadores de Radiotelevisión Española acudir a la huelga los próximos días 8 y 10 de junio. En una nota informativa este sindicato explica que el Ministerio de Hacienda no aprueba el acuerdo económico alcanzado en las negociaciones entre la dirección de Radiotelevisión Española y los sindicatos APLI (Asociación Profesional Libre e Independiente), UGT y CC.OO.

Si no se encuentra una respuesta favorable a esta situación, UGT de Madrid indica en su nota que se muestra partidaria de la huelga.

Al parecer, según fuentes de RTVE, en el preacuerdo económico que le han presentado los sindicatos y la empresa RTVE, Hacienda ha mostrado su disconformidad, sobre todo, con la distribución, y también, aunque no tanto, con la masa salarial.

Los responsables de personal de RTVE y los representantes de los sindicatos se reunieron por la tarde en Prado del Rey para intentar llegar a un acuerdo, al que también tendría que dar el visto bueno el Ministerio de Hacienda.

## Huelga de FEVE

## Paro total en Cantabria

Santander.— Los trabajadores de FEVE en Cantabria han seguido masivamente el paro convocado para hoy, informó a «Efe» un portavoz del comité de huelga.

Los paros están previstos entre 7 y 10 de mañana y 6 y 9 de la tarde y se reanudarán el próximo día 1 de junio.

Estas seis horas de paro afectan al 70 por ciento de las 13.000 personas que utilizan diariamente los servicios de FEVE en Cantabria, ya que las horas en que se desarrolla la huelga son las de mayor tráfico.

Los trabajadores piden el desbloqueo de las negociaciones del convenio colectivo, paralizadas por no haber llegado ambas partes a un mínimo común en las asignaciones salariales. Mientras la parte empresarial ofrece un 5,5 por ciento de aumento la parte laboral pide entre el 7,5 al 8 por ciento.—Efe.

## Nuevas presiones del Sindicato de Estudiantes

Madrid.— Juan Ignacio Ramos, secretario general del Sindicato de Estudiantes, anunció que el próximo será «un curso caliente» si los acuerdos firmados con el Ministerio de Educación no se cumplen. En general, los miembros del Sindicato se encuentran satisfechos con lo conseguido hasta el momento, sobre todo en lo relativo a las becas, aunque acusan al ministro Maravall de que «miente», cuando afirma que la gratuidad de las Enseñanzas Medias no estaba en ninguna plataforma reivindicativa. «Conviene recordar —señaló Ramos— que Maravall no ha regalado nada por su voluntad magnánima, sino que lo conseguido ha sido el resultado de más de setenta días de huelga y manifestaciones».

### VÍAS DE SOLUCIÓN PARA LA ESCUELA DE IDIOMAS

Los profesores de la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid podrían decidir hoy en asamblea reconsiderar su postura de no realizar exámenes si estiman satisfactorios los contactos mantenidos con el secretario general de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba. Si bien las pruebas convocadas para este fin de semana no se van a celebrar, fuentes de la Escuela señalaron a nuestro periódico que se ha abierto «una vía positiva por parte del Ministerio de Educación», que podría llevar a la solución del conflicto.

## Jornada de paro en Hunosa

Oviedo.— El paro de 72 horas convocado ayer por Comisiones Obreras en la empresa minera Hunosa fue secundado por el 55% del total de la plantilla y el 85% de los picadores. En el Ayuntamiento de Mieres permanecían encerrados 20 militantes de este sindicato, para forzar una nueva reunión de la comisión negociadora del convenio y el plan de viabilidad.

La empresa, sin embargo, sostiene que la negociación está agotada y que sólo se reunirá para la firma del convenio.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### FALLECE UN MINERO EN ACCIDENTE LABORAL

Teverga (Asturias).— El barrenista Manuel Martínez Lana falleció a últimas horas de ayer al producirse un accidente en el pozo Venturo, que la empresa Bienvenida Segunda tiene en el concejo de Teverga.

El accidente se produjo cuando el infortunado minero se encontraba trabajando en la galería y sobrevino un derrabe de carbón que le originó lesiones en la cabeza. Pese a los esfuerzos realizados por un compañero que se encontraba a su lado que logró sacarlo al exterior, el trabajador falleció casi instantáneamente.

Manuel Martínez, de 40 años, vecino de San Martín de Teverga, estaba casado y tenía dos hijos.—Efe

### TRES HERIDOS GRAVES EN EL INCENDIO DE UNA FABRICA DE PIROTECNIA EN OVIEDO

Oviedo.—Tres personas resultaron heridas de gravedad, una de ellas muy grave, al producirse ayer un incendio en la fábrica de pirotecnia «El Gang», en La Bogachina, en el barrio ovetense de San Lázaro.

El incendio se inició a las 17,20 en un tendejón, propagándose rápidamente a otros cobertizos próximos, alcanzando las llamas a tres trabajadores que no pudieron ponerse a salvo.

Los heridos, que fueron trasladados rápidamente a la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Covadonga, son Valentín Pérez Álvarez, de 45 años, Manuel Cuadrado Ferreras, de 26 años, y Antonio Fernández Cordero, de 39 años.—Efe

### TRES FUNCIONARIOS DE CARABANCHEL, HERIDOS POR DOS PRESOS QUE INTENTABAN FUGARSE

Madrid.— Dos internos de la cárcel de jóvenes de Carabanchel intentaron fugarse, y produjeron heridas de diversa consideración a tres funcionarios a los que intentaron retener, según informaron fuentes penitenciarias.

El intento de fuga se produjo hacia las ocho y media de la tarde de anteayer, según se informó ayer, cuando los dos internos, armados con un cuchillo de fabricación casera y otro de mayores dimensiones (al parecer, fabricados en el taller mecánico de la cárcel), amenazaron a tres funcionarios a los que intentaron retener como rehenes para darse a la fuga y les hirieron al resistirse. Los funcionarios se resistieron a las intenciones de los dos reclusos, y sufrieron heridas de diversa consideración, según manifestó un portavoz de la Unión de Funcionarios de Instituciones Penitenciarias (UFIP).

Uno de los funcionarios, según el parte médico, sufre contusiones en clavícula derecha, antebrazo izquierdo, mano y herida incisa en brazo izquierdo, que requirió tres puntos de sutura. El otro padece una herida punzante en la pierna derecha, erosiones y contusión en un brazo, y el tercero sufre herida punzante en un dedo y en un muslo, así como diversas contusiones. Según la UFIP, hechos como este se deben a la falta de un detector de metales en la cárcel, lo que permite que los reclusos puedan sacar objetos metálicos del taller mecánico al resto de las dependencias penitenciarias.

En los últimos quince días, según las fuentes consultadas, se han producido dos intentos de fuga en dicho centro penitenciario, de parecidas características, en ambos casos frustrados. El mismo portavoz manifestó que uno de los reclusos que intentó fugarse iba a ser trasladado a la cárcel de Cáceres-II, dedicada a internos de buen comportamiento, y la orden de traslado no ha sido anulada.—Efe

## EXTRANJERO

### UN JESUITA ESPAÑOL, ASESINADO EN BRASIL POR DEFENDER A LOS INDIGENAS

Brasilia.— El misionero jesuita español, Vicente Canas Costa, fue asesinado por hacendados y colonos que invadieron tierras indígenas del Estado de Mato Grosso, al centro oeste de Brasil, según un informe de la Policía.

El secretario general del «Consejo Indigenista Misionero (CIM) de Brasil, Egon Dionisio, que participa en las investigaciones, informó ayer que el misionero jesuita, nacido el 22 de octubre de 1939 en un pueblo de Aragón, se había convertido en «un líder de los grupos indígenas contra los invasores de tierras».

Dionisio subrayó que en la selva de Matc Grosso existen varios grupos indígenas orientados por religiosos, entre ellos el jesuita asesinado, en sus programas de desarrollo social.

Añadió que el asesinato del misionero español ha generado una reacción imprevisible de los indios «Enaue-Naue» con los que el sacerdote vivía desde hace 11 años. Canas estaba totalmente integrado en la tribu, considerada como violenta, y a la que impartía cursos de sanidad e higiene.—Efe

## Huelga de médicos

## Ningún signo de desbloqueo del conflicto

Madrid.— La huelga que la Coordinadora de Hospitales mantiene con carácter indefinido desde el pasado día 4 continúa hoy, sin que se vislumbren gestos que apunten al desbloqueo del conflicto.—Efe.

## Toros

## Toros grandes y muy apagados

Plaza Monumental de las Ventas. Decimocuarta corrida de San Isidro. Cinco toros de Salvador Domecq, grandes, cornalones y muy apagados en el último tercio, y uno de Puerto de San Lorenzo, también grande y astifino, pero con escasa nobleza.

José Antonio Campuzano. Estocada (palmas). En el cuarto, tres pinchazos y descabello (palmas).

Pepe Luis Vázquez. Un pinchazo hondo (pitos). En el quinto, dos pinchazos, media atravesada y descabello (bronca).

Pepín Jiménez. Estocada atravesada (aviso y palmas). En el sexto, pinchazo y estocada (pitos).



Para que se garantice el derecho a la correspondencia

## Llamamiento de los familiares de los belgas desaparecidos en la Unión Soviética

Bruselas.— La asociación de familiares de belgas desaparecidos en la Unión Soviética (ABFD) hizo hoy un llamamiento a Mijail Gorbachov para que comunique a las autoridades de este país las direcciones de los belgas recluidos en la URSS y garantice el derecho a la correspondencia.

La Abdf fue creada en 1985 con el fin de investigar lo ocurrido a los cientos de belgas que durante la Segunda Guerra Mundial fueron recluidos en la URSS después de haber sido liberados por el Ejército Rojo de los campos de prisioneros nazis.

En su llamamiento, la Abdf pidió asimismo a las autoridades soviéticas que informen a sus colegas belgas de los casos de fallecimiento, precisando el lugar de la inhumación y la fecha.—Efe.

### China

## Tras el incendio del norte, graves inundaciones en el sur

Pekín.— Alrededor de 114 muertos, miles de evacuados y cuantiosos daños materiales son el saldo provisional de las violentas y abundantes precipitaciones que estos últimos días

han azotado la provincia de Guandong.

El total de personas afectadas es de 1.430.000 y 300.000 hectáreas han quedado sumergidas por las aguas. Se dan por perdidas unas 15.000 hectáreas de arrozales.

El temporal arrasó igualmente 1.300 puentes, 102 diques y la región ha quedado prácticamente incomunicada.

Los cuerpos de salvamento de la provincia han procedido desde el inicio del siniestro a la evacuación de 470.000 habitantes.

Así, mientras China del norte acaba de sofocar los últimos brotes del gigantesco incendio forestal de la semana pasada, China del sur se debate contra la obra de las aguas.—Efe.

### Japón adopta medidas económicas de emergencia

Tokio.—El Gobierno japonés, presionado por sus principales socios comerciales, adoptó hoy un programa extraordinario de expansión económica destinado a reducir su superávit comercial e impulsar la demanda interna.

### Elecciones italianas

## El dirigente de Acción Católica, en las listas del PCI

Roma.— Sergio Mangiavillano, presidente regional de la Acción Católica italiana, se presenta como candidato independiente en las listas del Partido Comunista para el Senado, para las elecciones nacionales del 14 de junio.

Mangiavillano, natural de Caltanissetta (isla de Sicilia), donde trabaja, se considera «un hombre no profesional de la política» pero sí «un ciudadano como tantos otros, con un prolongado compromiso militante

en la sociedad civil, en el ámbito profesional, cultural y social».

El candidato católico por el PCI reconoce que sus raíces ideológicas y su formación cultural «están bastante lejanas de las comunistas», y no piensa renunciar «a los valores en los cuales creo firmemente».

Uno de estos valores, según Mangiavillano «es el de afirmar el primado de la política entendida como servicio al bien común y no como instrumento de poder y de intereses de parte».

## Los máximos dirigentes del Pacto de Varsovia concluyen su reunión en Berlín Este

Berlín.— Los máximos dirigentes del Pacto de Varsovia concluyen hoy en Berlín Este una sesión de dos días del comité consultivo político de la que se esperan nuevos detalles sobre las iniciativas de desarme de este bloque militar.

La prevención de una guerra nuclear, la evolución de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) y el fortalecimiento de la cooperación en el seno del Pacto de Varsovia fueron temas de discusión ayer, según el diario comunista germano oriental «Neues Deutschland».

El jefe de Estado y del Partido Socialista Unificado Alemán (SED-comunista) de la República Democrática Alemana, Erich Honecker, inauguró las consultas con un breve discurso, cuyo contenido no fue divulgado.

Las tres reuniones de ayer fueron presididas sucesivamente por el secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov, el jefe de Estado y del partido checoslovaco, Gustav Husak, y su colega búlgaro, Todor Jivkov.

Los siete dirigentes de los países miembros tomaron la palabra en las deliberaciones sin que se rompiera el hermetismo tradicional en este tipo de reuniones anuales.

La prensa oficial polaca re-

cuerda hoy el apoyo oriental a la reciente oferta de desarme europeo del líder polaco, general Wojciech Jaruzelski, que abarca la retirada de armamento convencional y nuclear de Europa Central.

La agencia oficial ADN se limitó a informar que se discutieron cuestiones sobre la alianza militar y medidas relacionadas con el control de armamento y el desarme.

Los observadores de Berlín Oriental esperaban antes del comienzo que el Pacto de Varsovia anunciara una retirada de las tropas soviéticas estacionadas en la RDA y Checoslovaquia como manifestación de buena voluntad para iniciar la reducción del contingente de tropas en Europa Central.

Sin embargo, funcionarios soviéticos dejaron entrever antes

de la apertura de la reunión que existían pocas posibilidades de nuevas propuestas en este sentido.

En cambio, no se descarta que el bloque oriental presenté nuevos detalles sobre la retirada de los misiles de alcance medio de Europa a la que la OTAN tendría que responder.

Gorbachov y Honecker mantuvieron ayer una entrevista a solas, tras las consultas del comité consultivo político, durante la que expresaron la convicción de cooperar según los «imperativos internacionales», indicó la agencia «ADN».

Por la noche, las delegaciones de los siete países miembros asistieron a un concierto especial en el marco de los festivales para celebrar el 750 aniversario de la fundación de Berlín.—Efe.

## La avioneta que aterrizó en la Plaza Roja de Moscú procede de la RFA

Bonn.— La avioneta privada que la pasada noche aterrizó en la Plaza Roja de Moscú es un aparato tipo «Cessna 172» matriculado en Alemania Federal, confirmó hoy la Oficina Federal de Aviación en Braunschweig.

Un portavoz de dicha oficina informó a la prensa que el aparato, que este jueves había sido dado por desaparecido y se creía que se había estrellado en Finlandia, es pilotado por un joven de 18 años procedente de Hamburgo.

Según informaciones procedentes de Moscú, la avioneta sobrevoló tres veces la Plaza Roja de la capital soviética antes de aterrizar en la misma.

## PANORAMICA

**MOZAMBIQUE:** Comandos sudafricanos atacaron esta noche el centro de Maputo y mataron a varias personas; indicaron hoy fuentes oficiales mozambiqueñas.

**URSS:** Un nuevo satélite artificial de la serie «Cosmos», el «Cosmos-1848» ha sido lanzado al espacio por la Unión Soviética, informó hoy la agencia Tass.

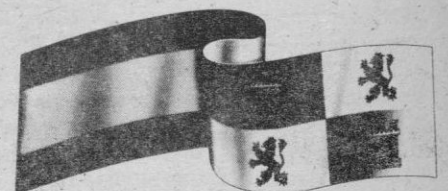
**MEJICO:** Un total de seis muertos, derrumbes de techos, personas con crisis nerviosas y caos en la circulación, causó una fuerte granizada y una tromba de

agua que cayó anoche en la ciudad de Méjico.

**FRANCIA:** El congreso del Frente de Liberación Nacional Kanako y Socialista (FLNKS) decidió boicotear el próximo referéndum sobre el futuro político de Nueva Caledonia (Pacífico Sur), organizado por el Gobierno francés.

**NORUEGA:** La soprano Teresa Berganza, figura entre los artistas que participan en el 175 aniversario del nacimiento de Georg Carstensen, fundador del parque de atracciones Tivoli, en la capital danesa.

VOTA  PSOE  
Por las cosas bien hechas





JUDO. — LX Trofeo «Hermanos Merino»

# DOCE CAMPEONES DE ESPAÑA PARTICIPARON EN EL MISMO



El Gimnasio de la Inmaculada, de Valladolid, fue el vencedor en 1986

Sin duda es una reunión de judokas de las que se ven pocas en España. El club de judo «Hermanos Merino», en la organización de su IX Trofeo va a presentar una participación tan amplia como destacada. El trofeo tiene ya una entidad reconocida y así lo de-

muestra el hecho de los que van a tomar parte en él.

Algunos de esos nombres se les ofrecemos al lector como una muestra de lo disputado que va a ser el torneo y lo interesante del mismo de cara al espectador.

Joaquín Ruiz, olímpico en Los

Angeles, campeón de España.

Carlos Sotillo, olímpico, campeón de España, bronce en los campeonatos de Europa.

Francisco Lorenzo, bronce en campeonatos de Europa, campeón de España.

Ricardo Coello, campeón de España en la categoría de esperanzas.

Jesús Somolino, campeón de España de esperanzas de este mismo año.

Loli Veguillas, campeona de España, subcampeona de Europa.

Mercedes Gómez, campeona de España.

Maite Vargas, subcampeona de España.

Sacramento Moyano, VI dan, once veces campeona de España; dos veces subcampeona de Europa y tres medallas de bronce.

El Gimnasio BudoKan desplaza a todo su equipo femenino, pese a que en esas fechas está disputando otro torneo en San Sebastián. También tomarán parte gimnasios y clubes de Castilla-León, ya que el trofeo está incluido en el calendario de competiciones de la Federación Castellano-Leonesa de Judo. Sin duda habrá un buen espectáculo en el Serichol el próximo domingo a partir de las 10 horas.

J.M.<sup>a</sup>

J.M.<sup>a</sup>

J.M.<sup>a</sup>

## COSAS QUE SE CUENTAN...



El domingo, a las seis de la tarde, se disputa en La Albuera un encuentro de carácter amistoso, entre los equipos Arévalo e Hijos y Palencia C.O. Son dos clubes de la Tercera División y de alguna forma servirá como homenaje a los jugadores locales que tan brillantemente alcanzan el ascenso de categoría.

Este fin de semana comienza a jugarse el trofeo primavera de baloncesto femenino, en el que tomarán parte un buen número de equipos de Jesuitinas. Será una manera de mantener la actividad de las jugadoras.

El pasado domingo Pedro Delgado invitó a comer en Cándido a su amigo Pello Ruiz Cabestany. El corredor de San Sebastián está llevando a efecto su preparación para la Vuelta a Francia, en la zona de Navacerrada, se aloja en el Pasadoiro, y se acercó a la capital para degustar los buenos pla-

tos segovianos, ocasión que aprovechó Pepe de Antonio para fotografiar a la pareja de grandes corredores junto al mesonero y su nieta.

III Juegos Deportivos Municipales

## Comenzaron las competiciones de tanga y calva • Caser Caja Segovia, destaca en fútbol sala



Nada menos que 42 equipos jugaron encuentros en la pasada semana dentro de los juegos municipales que organiza el Patronato Deportivo. El éxito del torneo radica, sin duda, en el gran número de participantes que en cada jornada saltan a una cancha de juego y practican aquel deporte que han elegido.

### TANGA Y CALVA

Las competiciones, dentro de la tercera liga de tanga y calva, comenzaron a disputarse el pasado fin de semana. San Millán y San Marcos, fueron los primeros barrios que organizaron estas competiciones, siendo los vencedores en Tanga José Egido y Angel Antoraz y Luis González, en tanga. La competición «pasará» por todos los barrios de Segovia y mañana sábado estará en el Cristo del Mercado y el domingo en Santa Eulalia.

### MARCADORES

Los resultados habidos, dentro de las distintas competiciones a lo largo de los muchos encuentros disputados en la última jornada, han tenido resultados «abultados» en algunos casos y definitivos en otros. Por ejemplo, el equipo Caser Caja Segovia, de fútbol sala, ya ha conseguido vencer en los cuatro encuentros que hasta el momento ha disputado, lo que les sitúa como líderes del grupo «B» y con muchas posibilidades de cara a la fase final. El triunfo más destacado lo fue frente a Parque y Talleres, por ser su rival más directo y el último el logrado esta misma semana ante el INEM por 6-3.

El total de resultados se refleja a continuación:

### BALONCESTO (masculino)

#### Grupo A

Stem, 54; Policía Municipal, 53  
Academia de Artillería, 80; Policía Municipal, 47  
Independientes, 49; Odomerus, 32  
R.A.T.E., 35; Independientes, 61  
Odomerus, 61; Stem, 50

#### Grupo B

Deportiva Telefónica, 43; Blume Caja Segovia, 50  
Hospital General, 35; Bar Las Columnas, 68  
Mensajeros Radio, 44; C.B. Magisterio, 37  
Mensajeros Radio, 77; Blume Caja Segovia, 71  
Bar Las Columnas, 39; Deportiva Telefónica, 34  
C.B. Magisterio, 51; Hospital General, 54

#### Grupo C

Club Goma-2, 31; Clan Porrón, 23

#### Grupo D

Establecimiento Muñoz, 43; Los Rosales Discotecas, 38  
Suministro Júpiter, 50; Deportes San Miguei, 47  
Deportes San Miguel, 59; Forestales Fraile, 38  
Establecimientos Muñoz, 51; Azulejos Tabanera, 24

### FUTBOL

Arquitectos, 2; Academia de Artillería, 4  
Base Mixta, 3; Arenas Silicias, 2

Base Mixta, 0; Trofeos Lalo, 2  
Arenas Silicias, 4; I.N.S.S., 5  
Bar Vitines, 2; Parque Vélez, 2  
Horizonte Cultural, 2; Bar San Lorenzo, 12

### FUTBOL SALA

#### Grupo A

Canon C.B.S., 3; Base Mixta, 7  
Mapfre, 1; Macali, 4

#### Grupo B

Deportiva Telefónica, 2; Caser Caja Segovia, 6  
Parque y Talleres, 6; Policía Municipal 0  
Policía Municipal, 1; Caser Caja Segovia, 7  
Inem, 1; Parque y Talleres, 10

#### Grupo C

Los Nenes, 1; Adai/PDP, 0  
Mudanzas Menéndez, 2; Bar el Peñascal, 3.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### PRIVILEGIOS DE LA CASA DE LA TIERRA

Las reuniones que celebraba en Segovia la Comunidad de Ciudad y Tierra, precisaban un local donde los procuradores de los Sexmos pudieran albergarse y celebrar juntas, y pernoctar los representantes de los pueblos en sus viajes a la ciudad. Este edificio, que ya existía en el siglo XV, se llamaba entonces «de los Pueblos», ostentando el privilegio de ser utilizada, exclusivamente, por los miembros de la Comunidad.

Pero en las frecuentes visitas de los reyes, los aposentados reales disponían de la «Casa de los Pueblos» para alojar a funcionarios y escoltas, ocasionando problemas a los procuradores que encontraban todas las habitaciones ocupadas. Ante estos abusos, el rey Enrique IV ordenó que nadie pudiera ocupar aquella casa ni tomar nada de lo que en ella hubiera, mandando a la justicia velar por el cumplimiento de este privilegio.

OFRECIDO POR



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD  
NORMAL - DESNATADA  
PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



CICLISMO

# Mañana se celebrará el Campeonato Provincial juvenil en Navas de Oro

Mañana sábado, día 30, se celebrará en Navas de Oro el Campeonato Provincial de Ciclismo en la categoría juvenil que patrocina y organiza el Club Ciclista Navas de Oro-Caja Segovia.

Los corredores tomarán la salida a las cinco de la tarde en Navas de Oro para seguir por Samboal, Narros, Chafre, Fresneda, Fuente el Olmo de Iscar, Navas de Oro, Nava de la Asunción, Coca y llegar a Navas de Oro de nuevo después de haber recorrido 70 kilómetros.

El primer clasificado obtendrá un trofeo y maillot y el segundo, un trofeo. Las inscripciones pue-

den realizarse en el Ayuntamiento de Navas de Oro.

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE AFICIONADOS PRIMERA

Este mismo club, el Navas de Oro-Caja Segovia, patrocina y organiza el Campeonato Provincial de Ciclismo para los corredores de la categoría aficionados 1.ª que se celebrará el día 6 de junio, sábado, en la misma localidad. La hora de salida será

también a las cinco de la tarde y las inscripciones se harán en el mismo lugar que para el anterior.

El recorrido de esta prueba será el siguiente: Navas de Oro, Coca, Nava de la Asunción, Navas de Oro —tres vueltas a este circuito— para seguir por Bernardos, Migueláñez, Nava de la Asunción y llegada a Navas de Oro. Total, 106 kilómetros.

# Nuevo triunfo de Argentin en el Giro de Italia

Roccaraso.— El italiano Moreno Argentin se adjudicó al sprint la séptima etapa del Giro de Italia disputada entre Rieti y Roccaraso, sobre 205 kilómetros, por delante de su compatriota Franco Chioccioli y un pequeño grupo encabezado por el actual líder de la prueba, el irlandés Stephen Roche.

Argentin, actual campeón del mundo, ha logrado ya tres vic-

torias en lo que va de Giro de Italia. La preparación que realizó a lo largo de la Vuelta Ciclista a España ha sido muy buena para que el campeón sea en estos momentos la gran estrella del ciclismo italiano.

Uno de los grandes protagonistas de la jornada fue el español Juan Fernández, jefe de filas del equipo Tokke-Zahor, que estuvo a punto de lograr el triunfo, pero fue alcanzado en los últimos metros por Argentin que ascendió en primer lugar a la estación invernal de Roccaraso, superando al también italiano Chioccioli, el holandés Johan van der Velde y los italianos Giuseppe Saronni y Roberto Pagnin.

### VUELTA A ARAGON

El corredor del equipo belga Marnex Lameire, del conjunto Renting, se adjudicó ayer la tercera etapa de la Vuelta Ciclista Aragón, disputada entre Teruel y Alcañiz sobre una distancia de 171 kilómetros. La victoria de Lameire se efectuó al sprint, ya que los mejores hombres entraron en el grupo principal.—Efe

# Presentación del equipo Melero - Zusan 6 - Orly



Un equipo ciclista de la categoría cadete que también acoge a cuatro corredores veteranos se ha presentado, en un céntrico establecimiento segoviano de una de las firmas comerciales que colaboran en la financiación de este conjunto, el restaurante Orly.

Son ya varios años los que las dos primeras casas comerciales —Bicicletas Melero y Joyería Relojería Zusan 6, ambas dirigidas por dos de los mejores ciclistas que ha habido en Segovia, Carlos Melero y Félix Sanz— llevan manteniendo un equipo. Recordemos que por sus filas han pasado corredores como Alfonso Higuera y Salvador Berbel, por citar sólo a los más significativos. La tercera de las firmas patrocinadoras —Orly, al frente de la que hoy están Alfredo Barreno y su padre, dos entusiastas del ciclismo— llega por primera vez al mundo del ciclismo, uniéndose así a otra que, también del gremio de hostelería, ya patrocinan conjuntos. Si la pionera fue la Cervecería La Alhambra, a ella se unieron después Venta Magullo, San Remo y ahora Orly. No quisiéramos, en esta breve enumeración, dejarnos alguna olvidada.

El nuevo equipo lo componen cinco cadetes, prácticamente aprendices en el ciclismo, a excepción de José Antonio Soto que el pasado año militó en el Caja-Segovia.

Los veteranos son cuatro, antes eran cinco, ya que a última hora Lucio Velasco ha decidido colgar la bicicleta al menos en lo que a competiciones se refiere, y pasará a desempeñar el cargo de director deportivo. El total de corredores es la siguiente:

Cadetes: Angel Calvo Matey, José Antonio Soto Bernal, Francisco López Olmos, David Dimas Barreno y Antonio Ismael Sanz Sanz. Veteranos: Teodoro Izquierdo Alvarez (veterano A), Carlos Diez Alvarez (vet. A),

Feliciano Martín Tejedor (veterano B) y Bernardo Antoranz Martín (aficionado especial). Directores deportivos: Carlos

Melero García y Lucio Velasco García. ANTONIO BARRIO SASTRE (Foto: José M.ª Heredero).

# Elecciones a la asamblea general de la Federación Castellano-Leonesa

De acuerdo con el reglamento aprobado por la Dirección General de Juventud y Deportes de la Junta de Castilla y León, se pone en conocimiento de clubes ciclistas, técnicos, deportistas y jueces árbitros que, a partir del próximo día 1 de junio se inicia el proceso electoral que concluirá el 25 de julio con la elección del presidente de la Federación Castellano Leonesa de Ciclismo.

El reglamento electoral y censo de electores se encuentra a disposición de los interesados en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, así como en la Federación Segoviana de Ciclismo, Avda. del Padre Claret, 12.

# VOLEIBOL Triunfo español sobre Turquía

Puerto de Santa María (Cádiz). La selección española se ha impuesto a la de Turquía por 3-0 en el primer partido de la segunda jornada del III torneo internacional de voleibol Ivan Baikouchev, clasificatorio para el Campeonato de Europa de selecciones masculinas.

ESPAÑA: Fernández Barros, Luis Alvarez, Félix Monreal, Sánchez Jover, Sixto Jiménez, Benjamín Vicedo —equipo inicial—, Angel Ortíz, Antonio Miralles y Sergio Arregui.

TURQUIA: Bengu, Oztrevés, Akyeli, Demir, Baltacıoglu, Demirci —equipo inicial—, Kir Senquva, Oztire y Ozdurak.

ARBITROS: Pantaleev (Bul.) y Evard (Sui.).

A pesar de la clara victoria final, los españoles no lo tuvieron fácil y en el primer y tercer set teniendo que remontar resultados parciales desfavorables. Los resultados de los parciales fueron: 15/10, 15/3 y 15/8.—Efe

# Samaranch, nuevo presidente de la Caixa

Barcelona.— Juan Antonio Samaranch Torello, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), ha sido nombrado ayer presidente del Consejo de Administración de La Caixa de Pensiones, la primera entidad de ahorros de España.

Suscríbase a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Sorteo caja permanente

CON PREMIO MENSUAL

Acto de entrega del premio de CIEN MIL (100.000) pesetas del Sorteo «CAJA PERMANENTE», y en el que ha resultado agraciado D. Antonio Matesanz Vega, cliente de la Oficina de SAN ILDEFONSO.

# TAN COMODO... Y TAN SENCILLO

## COMO APRETAR UN BOTON

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



BALONCESTO. — Copa Primavera

**La victoria de Oky Disco (75-62) ante el Hucha, le sitúa prácticamente en la final**

Era uno de los partidos que contaban con el interés de la jornada dentro de los que se disputan en la competición de Copa Primavera que organiza la Federación Provincial de baloncesto. Así, la victoria de Oky Disco ante el Hucha, sitúa aquellos en condiciones de poder acceder a la fase final del torneo, siempre que ganen en uno de los dos encuentros que les resta por disputar.

Bajo la labor arbitral de Romano y Cabrera, que fueron muy protestados por los jugadores del Hucha, los equipos presentaron estas formaciones:

Oky: Blázquez, Bermejo 7, Monjas 15, Nieto, Martínez, Palomar 10, Herrero 4, Antón, Sebastián 13, Porras 13, Tejero 13 y Quintanilla.

Hucha: Herranz 34, Maestro, Martínez, Santiuste 7, García 13, Álvarez 1, Berzal, Valverde 7, Sevilla y Postigo.

En principio el encuentro tenía el aliciente de ser jugado entre dos equipos similares y por ello se esperaba cierta igualdad de cara al marcador y si bien es cierto que en el minuto seis de partido los del Hucha vencían por un rotundo 0-10, a partir del empate a dieciséis en el marcador cuando quedaban nueve minutos

para la primera parte, la igualdad fue lo más destacado de este tiempo, que concluyó con ventaja «visitante» de 27-29.

Varió sustancialmente el comienzo de la segunda mitad, donde un parcial de 11-0 les permite a los jugadores de Oky llevar siempre el marcador a su favor. La presión que intentaron los ahorradores en los últimos minutos del partido no les dio los resultados que esperaban y terminó el partido con victoria de los organizadores por 75-62.

La jornada de mañana sábado tiene también un decisivo interés.

Fraggel

TENIS

**Arancha Sánchez Vicario pasó a octavos de final del Roland Garros**

París. — La española Arantxa Sanchez Vicario avanzó ayer a los octavos de final del torneo femenino de Roland Garros, al derrotar con relativa facilidad a la austriaca Barbara Paulus, por 6-4 y 6-2. Con su juego asentado en el fondo de la pista, liftando bien y siempre preparada para la devolución, la española, cada vez más elogiada en París, superó los escasos problemas que le presentó Paulus, jugadora procedente de las clasificatorias y apenas conocida en el circuito internacional.

El sueco Kent Karlsson, cabeza de serie número once, no dio opción alguna al español

Sergio Casal en la segunda ronda del torneo, y le venció en tres sets, por 6-3, 6-1 y 6-3. Sergio Casal continuará en el torneo de Roland Garros disputando los dobles masculinos con Emilio Sánchez Vicario. Ayer se impusieron a los holandeses Nijssen y Vekemans por 6-3 y 6-4.

Jorge Arrese dio la sorpresa ayer, eliminando al cabeza de serie número 15, el estadounidense Brad Bilbert, al tiempo que salvaba el honor de los otros tres españoles que jugaron (Sergio Casal, Tomás Carbonell y Javier Sánchez Vicario). Arrese, que actualmente ocupa el lugar número 90 del mundo, se impuso en la pista diez del recinto

por 7-5, 6-2 y 6-1, frustrando toda la agresividad de que hizo gala su rival.

Tomás Carbonell no tuvo opción ante el soviético Andrei Chesnokov, número 38 del mundo, quien impuso su servicio y el poderoso ritmo de sus increíbles piernas para atrapar todas las bolas del español, que entregó la última manga a su rival y perdió en tres sets, por 6-2, 6-2 y 6-0.

Javier Sánchez Vicario, campeón junior del mundo el año pasado, perdió frente al holandés Michiel Schapers, un jugador de experiencia (28 años), por 6-4, 6-2 y 7-5. —Efe

**CLASIFICACIONES**

**BALONCESTO**

**TORNEO DE PRIMAVERA**

**SENIOR - GRUPO A**

	J.	G.	P.	P.
Oky Disco	6	5	1	11
Enmendadores	6	5	1	11
Talleres Santiago	5	1	4	6
Cantimpalos	5	1	4	6
Hucha	4	1	3	5

**GRUPO B**

	J.	G.	P.	P.
J.P.M.	5	3	2	8
Cetipsa	5	3	2	8
Europol CBS	4	3	1	7
Escuela M. Cantalejo	6	1	4	5

La Escuela Municipal Cantalejo figura con puntos de menos por sanción.

**JUVENIL - GRUPO A**

	J.	G.	P.	P.
Atalaya CBS	6	4	2	10
J.P.M.	6	4	2	10
Claret C	6	4	2	10
Alcázar CDS	6	0	6	6

**GRUPO B**

	J.	G.	P.	P.
Claret A	4	4	0	8
Coca	4	2	2	6
Claret B	4	0	4	4

**CADETE - GRUPO A**

	J.	G.	P.	P.
J.P.M.	6	6	0	12
Mago Televisión	6	3	3	9
Claret B	6	2	4	8
Canon	6	1	5	7

**GRUPO B**

	J.	G.	P.	P.
Unami	4	4	0	8
Claret A	4	2	2	6
Claret C	4	0	4	4

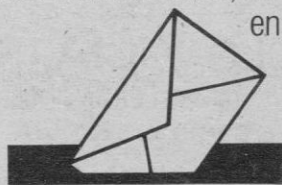
**INFANTIL**

	J.	G.	P.	P.
J.P.M.	7	5	2	12
Unami	5	5	0	10
Claret A	5	3	2	8
Claret B	6	0	6	4
Claret C	5	0	5	3

Los equipos Claret B y C, figuran con puntos de menos por sanción.

# TOME CARTAS EN EL ASUNTO

Las elecciones del 10 de Junio son asunto de todos. Por eso, si las obligaciones le llevan fuera de casa, o no puede salir de ella, solicite hoy mismo la documentación en cualquier oficina de Correos, presentando su Documento Nacional de Identidad.



**VOTO POR CORREO**

*Cuanto antes mejor*

**ine**

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

**ELECCIONES 87** EUROPEAS MUNICIPALES AUTONOMICAS



ATLETISMO

## El Club Joaquín Blume, invitado al II Trofeo Universidad de Valladolid

Mañana sábado tendrá lugar en la ciudad de Valladolid, en las pistas de la carretera de Renedo, el II Trofeo Universidad de Valladolid, que organiza el Club Vallisoletano Dulciora Universidad. Junto a éste, estarán también presentes el Gijón Botas de Asturias, el Club Universidad de Oviedo de Asturias y el equipo segoviano del Blume-Caja Segovia que tratará de con-

seguir la máxima puntuación, aunque el equipo favorito es el de Dulciora Universidad que ya ganara aquí en Segovia, recientemente, la fase del sector de Castilla-León.

En esta competición participarán dos hombres por prueba, simplemente en categoría masculina; las pruebas darán comienzo a partir de las 6,30 horas de la tarde con los 400 m.

valla, triple salto, disco, 100 m.l., 400 m.l., 800 m.l., 1.000 m.l. cadete, 1.000 m.l. infantil, longitud, jabalina, 1.500 m.l., 5.000 m.l., 4x100 m.l. y 4x400 m.l.

El autobús de Segovia tendrá su salida a las 4 de la tarde de la plaza Oriental.

PACO DEL CAÑO

## Récord de España de José Luis González en 3.000 m.

Sevilla.—Una victoria con récord español en 3.000 metros, otorgó a José Luis González la «Giralda de Plata» que le acredita como el triunfador del Gran Premio de Atletismo Diputación de Sevilla, «Meeting Expo-92».

González se hizo acreedor a la distinción por su registro de 7 minutos, 42 segundos y 93 centésimas en los 3.000 metros li-

bres, que supone un nuevo récord nacional al batir, en casi dos segundos, el que él mismo había establecido en Niza el pasado año con 7.44.56. En la última vuelta, O'Mara lanzó un poderoso ataque al que sólo José Luis González pudo responder. El plusmarquista nacional mantuvo un bello duelo, codo con codo, con el irlandés hasta superar a su rival a cinco metros de la línea de meta. La marca de González ha sido, además, la mejor mundial de la distancia en lo que va de año.

La carrera del hectómetro, con Johnson y los norteamericanos Carl Lewis y Calvin Smith, entre otros, en la línea de salida era, sin duda, uno de los mayores alicientes de la reunión. Johnson puso en práctica su explosiva salida para cobrar un metro de ventaja sobre Lewis, cuyo habitual cambio de ritmo en los 50 metros sólo le sirvió para situarse en disposición de arañar la victoria, lanzándose en plancha hacia la línea. Johnson ganó con un crono de 10.06.

La gran decepción de la jornada estuvo en el salto de altura, para el que el plusmarquista mundial en pista cubierta, el sueco Sjoeborg, había anunciado su intento de saltar al aire libre por encima de los 2,41, plusmarca mundial. Después el sueco comprobó que no era capaz de superarle, quedando relegado, además, al segundo puesto por el cubano Javier Sotomayor, aunque tampoco éste pasó los 2,31.—Efe

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el pasado día 24, a los siguientes jugadores de equipos de Primera Regional Ordinaria:

**BERNUY:** Gustavo Díaz Yubero, 1.ª amonst. del 2.º ciclo por hacer observaciones al árbitro; José M.ª Santamaría Lucíañez, 4.ª amonst. por la misma causa y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones; Antonio Benito Muñoz, 4.ª amonst. también por hacer observaciones al colegiado y un partido de susp. por acumulación de amonst., y Pedro A. Alonso Hernando, 2.ª del 2.º ciclo y adv. de susp. por el mismo motivo que los anteriores.

**G. AYLLONESA:** Pedro Bquerín Barbolla, 1.ª amonst. por pérdida deliberada de tiempo.

**CARBONERO:** Mariano Rincón Callejo, 3.ª amonst. y adv.

de susp. por hacer observaciones al árbitro, y José C. Moreno Durán, 2.ª amonst. por la misma causa.

**CANTIMPALOS:** José Marugán, 1.ª amonst. por agarrar a un contrario.

**ACUEDUCTO:** Alberto Gonzalo Arranz, 4.ª amonst. por empleo de medios peligrosos y un partido de susp. por acumulación de amonst., y Daniel Martín Navarro, 3.ª amonstación y adv. de susp. por empleo de medios violentos.

**OMBRADA:** José M.ª Garrido Asenjo, 2.ª amonst., y Carlos J. Verdugo Muñoz, 1.ª, ambos por hacer observaciones al colegiado.

**MOZONCILLO:** Emilio Yuste Gil, 1.ª amonst. del 2.º ciclo por detener el balón con las manos.

**SP. RIAZANO:** Mario Martín Cerezo, 3.ª amonst. y adv. de susp. por hacer observaciones al árbitro.

### Deporte en Edad Escolar

#### Selección segoviana cadete para la fase de sector

Este fin de semana se celebrará en Burgos la fase de sector de atletismo en pista correspondiente al Deporte en Edad Escolar, categorías cadete masculino y femenino. Los atletas que obtengan las marcas mínimas exigidas asistirán al Campeonato de España a celebrar en Logroño del 20 al 28 de junio.

La selección segoviana está compuesta por los siguientes atletas: Pedro del Barrio Arribas y M.ª Antonia Miguelsanz Subtil, en 100 m.; Javier Herrero Fernández y Gema Arribas Llorente, en 300 m.; Alvaro Pajas Crespo y Rosa Martín Arribas, en 1.000 m.; Ernesto Gómez García y Marta Sanz Gómez, en 3.000 m.; Juan Martín Martínez y M.ª Angeles López Pastor, en 100 vallas; Tomás del Prisco Otero y Lucía Rincón Guijarro, en 300 vallas; Enrique Rodríguez Gil, en 1.500 m.; Juan Redondo Herrero y

Nuria de Lucas Laguna, en altura; Fabián Gómez Gómez y Raquel de la Fuente Fraile, en longitud; Ildefonso Garrido Huerta, en triple; Juan de la Orden Cardiel y Esther García Arcones, en peso; José Carlos Encinas y Nuria García García, en disco; Santiago Galindo López y Estrella Salinas Perlado, en jabalina; Jaime Peñas Bermejo, en martillo; David Calle Casas e Isabel Gaitero Zamarro, en 5 kms. marcha; Barrio, Herrero, Alejandro y Domingo y Gómez, Garzón, Llorente y Llorente, en 4x100; Herrero, Urzaín, Pablos y Herrero y Fernández, Gómez, Zoila e Isabel, en 4x300; Juan Villalba García, en héptalon, y Estrella Hernando Fernández, en hexathon.

Estos atletas pertenecen a Maristas, C.A.S., At. Cuellarano, Joaquín Blume y Mariano Quintanilla.

# MUEBLES DE COCINA Y BAÑO



Inaugurada gran exposición muebles de cocina y baño

*Somos fabricantes y disponemos de más de 30 modelos diferentes*

- Grandes descuentos
- Ofertas permanentes

Polígono Industrial EL CERRO  
c/ Somosierra, 18 - SEGOVIA

GRAN EXPOSICION  
*¡VISITENOS!*

## CHEQUE REGALO

**CASTILLO Y CIA, S. A.**  
SOMOSIERRA, 18 - TELEFONO 42.50.98  
POLIGONO EL CERRO - SEGOVIA

PAGUESE POR ESTE CHEQUE A *l portador*  
PESETAS *diez mil*

CANJEABLE POR CADA COMPRA DE 100.000 PTAS.

PTS. 10.000

- NO DUDE EN VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION
- LE OFRECEMOS LA MEJOR SOLUCION PARA SU COCINA
- SU PROYECTO Y PRESUPUESTO TOTALMENTE GRATIS



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado en Segovia. Razón llamando al teléfono: 496193. Preguntar por el cartero.

LOCAL acondicionado 600 m.<sup>2</sup> muy céntrico. Teléfono: 428848

SE ALQUILA local 90 m.<sup>2</sup> para despacho u oficinas, C/ Escultor Marinas, 13, 1.º. Razón en el mismo local o llamando al T.º: 425802

OFREZCO piso, nuevo, céntrico, en alquiler, temporada verano. Teléfono: 433880

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono: 428600

### COMPRAS

SE COMPRA motobomba usada a prueba. Telf.: 427658

### GANADOS

SE VENDEN 5 chotas charolesas. Telf.: 470451

VENDO sementales charoleses puros. El Espinar. Teléfs. 181162. Madrid, 91-4468230

### TRABAJO

NECESITO cocinero-a. Hotel Victoria. Segovia.

INTERNA para Madrid. 40.000 pesetas y seguro. Llamad de 2 a 3: 91-6501064

NECESITO personal para cafetería-restaurante en El Espinar. Teléfonos: 181039 y 181946

SE NECESITA chica sabiendo cocinar para Madrid. Sueldo 40.000 pts. mensuales. Tfno: 2760313. Llamad primeras horas de la mañana y en Segovia Teléfono: 424885

SE NECESITAN chicas limpieza para hostel. Teléfono 555005 (llamar de 8 a 10 noche)

MAMPOSTERO autónomo con su peón necesitamos. Teléfono: 422719

SE NECESITA aprendiz o pinche para cocina. Mesón Bardulia.

ASUNTO NUEVO: Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

NECESITO asistenta. Llamad de 2 a 4,30. Telf.: 428189

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Gobernador Fernández Jiménez, exquisita whiskería, funcionando, completamente instalada. Facilidades.

TOVAR: ¿Quiere vender su vivienda? Tenemos comprador al contado. Consúltenos.

TOVAR: Vivienda zona Regimiento, tres dormitorios, calefacción central, trastero exterior.

TOVAR: Vivienda Fernández Ladreda, 6 dormitorios, salones, trastero, etc.

TOVAR: casa junto Azoguejo, 4 dormitorios. Con patio. Recién restaurada.

TOVAR: Fernández Ladreda, extraordinario establecimiento hostelería, perfectamente instalado, funcionando. Facilidades.

TOVAR. garajes: Escultor Marinas, Ezequiel González, Estación Autobuses, Santa Eulalia, San Vicente Ferrer, José Zorrilla, Rancho, La Albuera, Santa Isabel, Velarde, etc.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461

HABITAT: Su agencia. Locales, chalets, pisos, solares, casas. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno.: 433010. Agente n.º 772



¿Quiere vender su piso?  
¿Quiere vender su local?  
¿Quiere vender su solar?  
¿Quiere vender su chalet?  
¿Quiere vender su finca?

**SE LO VENDEMOS CON LA MAYOR RAPIDEZ**  
TELEFONO 43 30 10

HABITAT. Sepa encontrar su HABITAT. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

PRESTAMOS, gestionamos instantáneamente primeras y segundas hipotecas. Hasta 10 años. Toda España. Cancelamos embargos. Tlfs: 2466494, 2462262, 2460206. C/ Alcalá, 196, Madrid.

REPUESTOS y recambios para motosegadoras Bertolini, Olimpia, B.C.S., Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Telf.: 433810

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

OPORTUNIDAD: venta de lombriz roja de California, muy barata, incluso financiada, se compra en abono orgánico. 976-600078

### VEHICULOS

CAMIONES, trailers, tres ejes, dos ejes, furgonetas, varios modelos, procedentes de cambio por M.A.N., revisados en nuestros talleres. Tall. Atalaya, S.A. (Segovia). Teléfonos 421010 y 421108.

AUTOHOF, importadores segovianos de automóviles le importamos el coche que Vd. quiera sin ningún compromiso ni desembolso por su parte. Directamente de particular alemán a Vd. sin más intermediario. Disponemos de más de 100 coches en stop, ya importados, pertenecemos a la Asociación Nacional de importadores y garantizamos todas nuestras operaciones. Teléfono: 433267

VENDO Renault-5 GTL, impecable. Teléfono: 425908

VENDO 4 ejes Dodge, cabina abatible basculante con Tarjeta Nacional de Renuncia. Telf.: (988) 720273

### VENTAS

VENDO cámara conservadora, buen estado. Telfs.: 434377-437056

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

VENDO industria de embutidos, próxima a Segovia. Teléfono: 432158

VENDO partida de chotos cruce charolés, teléfono: 470589 (llamar de 9 a 11 noche).

COSECHADORAS usadas totalmente reparadas: M-80-60. M-1.545. M-1.540. M-1.530 New Holland. Facilidades de pago. Segovia. Telfs.: 432261 y 435361

REMOLQUE basculante 5 toneladas un eje. Teléfono: 566253

CABEZA tractor Pegaso 310, 4 años seminuevo y Barreiros basculante M.C-20. J. Horcajo. S.A. T.º 432261

### PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

170 páginas tiene este número que se dedica con profusión de informaciones al recientemente clausurado Salón del Automóvil de Barcelona. Todas las novedades presentadas, muchas fotografías en color, clasificando los distintos tipos de vehículos por clases, noticias y comentarios sobre tan interesante Salón. Lleva asimismo el número las habituales secciones de estudio de vehículos, esta vez del Fiat Uno Selecta, Gama R-5 1988, nuevo Opel Senator, Porsche y Ford Escort CL 1.1; en la sección «Frente a Frente», Jaguar, Mercedes y BMW. Reportajes, motociclismo, deporte sobre ruedas, precios de vehículos nuevos y usados, colaboraciones, humor, etc.



# Europa, las cosas bien hechas

Los socialistas españoles siempre hemos luchado por situar a España junto a los demás pueblos de Europa, los más libres

y prósperos del mundo. Por eso fue un Gobierno socialista el que logró el ingreso de España en la Comunidad Europea.

Y por eso hoy queremos que nos represente en Europa el hombre que protagonizó aquel acuerdo histórico: Fernando Morán.

## VOTA PSOE



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## LOTO

### Dos acertantes, en Valencia, cobrarán más de 180 millones cada uno

Madrid.— Una vez escrutado el 80 por ciento de los boletos de la lotería primitiva, han aparecido dos acertantes de primera categoría en Valencia y, de no aparecer ningún otro, cobrarán 182.771.616 pesetas cada uno.

De segunda categoría (5 aciertos más complementario) han aparecido 18 y, si no aparece ningún otro premiado, cobrarán 7.615.484 pesetas.

Los acertantes de tercera categoría (5 aciertos), cobrarán 400.000 pesetas aproximadamente. Los acertantes de cuarta y quinta categoría cobrarán unas 7.000 pesetas los de 4 aciertos y 500 pesetas los de 3 aciertos.

En el sorteo de ayer, que tuvo una recaudación de 2.769.266.900 pesetas, la combinación ganadora fue 1-2-7-21-32-33 y el número complementario el 49.— Efe.

## Presentan a Reagan un nuevo plan militar en el Golfo Pérsico

Washington.— Los asesores del presidente norteamericano, Ronald Reagan, le presentaron hoy un plan militar para escoltar a los petroleros kuwaities, convertidos en barcos de bandera estadounidense, dijeron fuentes de su Administración.

El plan militar, preparado por la Junta del Alto Estado Mayor y revelado por «The Washington Post», cuenta también con medidas para que los barcos kuwaities reciban apoyo aéreo de aparatos basados en portaaviones estadounidenses.

De ser aceptado este proyecto, cuya ejecución ha sido aplazada durante al menos un mes para solucionar detalles técnicos, no sería necesario que los países árabes de la zona prestaran sus bases aéreas para que operen desde ellas los aviones estadounidenses.

El secretario de Estado, George Shultz, dijo el jueves a la prensa que Estados Unidos había comenzado a discutir esta posibilidad con sus aliados en la zona, lo cual abarataría los costos del programa.

El aplazamiento del plan se produce después de que el Congreso criticara a la Administración por este programa y ad-

virtiera de los peligros de conflagración bélica que entraña.

Respondiendo a esos temores, el secretario de Defensa, Caspar Weinberger, y el Consejero de Seguridad Nacional, Frank Carlucci, aseguraron el jueves a los congresistas que serán informados de las operaciones antes de llevarlas a la práctica.

## En el parador nacional de Gerona

### Cumbre hispano-francesa sobre terrorismo, con un importante despliegue de seguridad

Bagur (Gerona).— La cumbre hispano-francesa sobre seguridad se inició esta mañana oficialmente en el parador nacional de Aigua Blava (Gerona) rodeada de un importante despliegue de fuerzas de seguridad.

En la reunión, que presiden los ministros de Interior de España, José Barrionuevo, y el ministro delegado para la Seguridad de Francia, Robert Pandraud, se aborda una mayor profundización en la cooperación antiterrorista y el control de fronteras para impedir el tráfico de drogas y la entrada ilegal de mano de obra y de objetos de arte, así como otros asuntos referentes a los re-

sidentes en los dos países.

Junto a los ministros asisten el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera—quien se ha entrevistado frecuentemente con Pandraud en los últimos meses en el proceso de ejecución de la política gubernamental en esta materia— y los directores generales de Policía, Guardia Civil, Política Interior y Asuntos Consulares; los delegados generales del Gobierno para la lucha contra la droga y el del País Vasco, y los dirigentes de los policías franceses.

En torno al parador nacional, que se encuentra en una zona aislada de núcleos urbanos y reservado a representaciones oficiales, se ha establecido un dispositivo de seguridad en el que interviene también la patrullera «Deva» de la Armada española, atracada en el puerto de Palamós, y diversas lanchas que navegan las calas próximas.

### FRANCIA EXPULSO 44 TERRORISTAS DE ETA A TERCEROS PAISES

Bagur (Gerona).— Francia expulsó 44 presuntos terroristas de ETA a terceros países desde 1984, según la relación presentada hoy en la cumbre hispano-

francesa de ministros del Interior, que se celebra en el parador nacional de Aigua Blava.

La relación incluye a 29 de ETA militar, 7 de ETA político militar (VIII asamblea), uno del mismo grupo pero de la línea KAS y siete de los Comandos Autónomos Anticapitalistas.—Efe

### Los documentos de «Soko», en la Audiencia Nacional

Madrid.— Los documentos incautados por la Policía en la cooperativa «Soko», de Hendaya (Francia), así como los casquillos, balas y otros efectos, llegaron anteayer a la Audiencia Nacional, tras seis meses y medio, según informaron fuentes jurídicas. La entrega de la documentación y los efectos intervenidos concluyó este miércoles, y se efectuó según lo previsto en el Convenio de Asistencia Judicial en materia penal, suscrito entre España y Francia el 9 de agosto de 1969, una vez solicitado el envío a las autoridades judiciales francesas.—Efe



### A PECHO DESCUBIERTO

Ilona Staller, estrella del «strip tease», de origen húngaro y candidata del Partido Radical italiano en las elecciones que se celebrarán el próximo día 10 de junio, tiene una forma peculiar de pedir el voto a los electores. La artista, recordada en España por su desnudo televisivo en un programa fin de año, posó ayer con el pecho descubierto ante la fachada del Parlamento italiano.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL CONGRESO** aprobó ayer el proyecto de ley de la gratuidad de los estudios de Bachillerato, F.P., y Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

**EL PERIODISTA JOSE ONETO** fue presentado ayer como nuevo director de la revista «Tiempo». El hasta ahora director de la revista, Julián Lago, pasará a ocuparse de la dirección de publicaciones del grupo Zeta.

**EL SECRETARIO DE ESTADO** para las Administraciones Públicas, Teófilo Serrano, mantiene hoy una reunión con los sindicatos para negociar el fondo de 7.000 millones de pesetas, previsto en los Presupuestos Generales del Estado para este año.

### EXTRANJERO

**LA JUSTICIA CHILENA** declaró en quiebra, a petición del Banco Exterior de España, a la empresa Industria Forestales Sociedad Anónima (I.F. forsa), la segunda en importancia del sector forestal de este país.

## Corea del Sur: Detienen a policías

Seúl.— El Gobierno surcoreano informó hoy de que tres altos funcionarios policiales, entre ellos el jefe del contraespionaje nacional, fueron detenidos por estar involucrados en la muerte por tortura de un estudiante.

Un portavoz gubernamental dijo que el Superintendente general, Park Cho-Won, cabeza de las unidades que tienen a su

cargo la investigación de todos los opositores del Gobierno, y dos de sus ayudantes intentaron bloquear la investigación sobre la muerte del estudiante Park Chong-Chul, ocurrida el último 14 de enero.

Los tres altos funcionarios policiales han sido acusados de «cometer actos brutales» en el

desempeño de sus actividades. La muerte del estudiante provocó gigantescas manifestaciones de protesta en todo el país.

El escándalo ha obligado al presidente Chun Doo Wan a desprenderse de su primer ministro, de otros tres ministros, del jefe de la Policía y del jefe del servicio de espionaje surcoreano.—Efe

## Un alto militar cubano se refugia en Estados Unidos

Washington.— Un alto jefe militar cubano eludió, en una avioneta anticuada, la persecución de modernos caza «Mig», de fabricación soviética, para huir de Cuba con su familia y refugiarse en Estados Unidos, informaron fuentes de la comunidad cubana exiliada en Miami.

La avioneta Cessna 402 pilotada por el brigadier general Rafael del Pino Díaz aterrizó el jueves por la tarde en la estación aeronaval de Boca Chica (inmediata a Cayo Hueso), tras eludir la persecución de los aviones de las Fuerzas Aéreas cubanas, aseguraron dichas fuentes.

Los hijos del militar son una niña de dos años y dos varones, fruto de un matrimonio anterior de 27 y 16 años.

El brigadier general, de unos 50 años de edad, era en el momento de la desertión subjefe del Estado Mayor cubano y encabezaba una sección de entrenamiento de pilotos en una

base cercana a la bahía de los Cochinos.

Dada su posición en el Ejército, los analistas consideran que Del Pino podría dar información sobre las actividades de Cuba en Centroamérica, la presencia soviética en la isla y sobre su situación política.

Su desertión es considerada como una de las más importantes de un militar cubano desde el triunfo de la revolución cubana en 1959.—Efe.

## Julio Feo dimitirá de su cargo

Madrid.— Julio Feo, actual secretario general de la Presidencia del Gobierno, dimitirá de su cargo tras las elecciones para volver a la empresa privada. Feo lleva ya cinco años junto a Felipe González y le ha expresado a éste su intención de abandonar su cargo para crear una nueva empresa dedicada a las relaciones públicas.